

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **68 (1950)**

Heft 304

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 304 Bern, Donnerstag 28. Dezember 1950

68. Jahrgang — 68<sup>me</sup> année

Bern, jeudi 28 décembre 1950 N° 304

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 00  
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einziehen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 6.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.—. — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstext: 21 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Bern. — Téléphone numéro (031) 216 00  
 En Suisse, les abonnements ne pouvant être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 6.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

**Inhalt — Sommaire — Sommario****Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
 Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
 Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 271841—272165.  
 «Acobe» Aktiengesellschaft für kontinentale Beteiligungen und Kredite, Zürich («Acobe» Société Anonyme de Participation et de Crédits Continentaux, Zurich).  
 Amortisations-Hypothekenbank AG. in Basel (Banque de prêts hypothécaires amortissables S. A.).  
 BRB betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Zivil-Herrenmaßschneiderei. ACF concernant le contrat collectif de travail du métier de tailleur pour hommes en vêtements civils sur mesure. DCF concernante il contratto collettivo di lavoro per la professione di sarto da uomo per abiti civili su misura.  
 Bunzl-Konzern Holding Aktiengesellschaft, Zug.  
 AG. Elektrische Strassenbahn Uster-Oetwil in Liquidation.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Verfügung des EVD zur Genehmigung der Minimaltarife der Triebe und Räder für Uhren. Ordonnance du DEP approuvant les tarifs minima des pignons et roues d'horlogerie. Ordinanza del DEP che approva le tariffe minime dei pignoni e delle ruote d'orologi.  
 BRB zum Schutze des Weinbaues und zur Förderung des Absatzes einheimischer Weinprodukte sowie des BRB über die alkoholfreie Traubenverwertung. ACF qui tend à protéger la production vinicole suisse et à promouvoir le placement des vins indigènes, ainsi que celui qui a trait à l'utilisation non alcoolique du raisin.  
 Pakistan: Ausfuhrzoll. — Droit à l'exportation.  
 Peru: Aufhebung von Einfuhrverboten. Pérou: Suppression d'interdictions à l'importation.

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale****Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti****Aufrufe — Sommations**

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. März 1950 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt: Schuldbrief von Fr. 3500, ausgestellt am 10. Oktober 1911, lautend auf Gottlieb Bär, Webermeister, Ebertswil-Hausen, zugunsten der Bank in Zug, lastend im zweiten Rang auf einem Wohnhaus und zirka 11 Aren Gebäudeplatz und Umgelände in Ebertswil (Grundprotokoll Hausen a. A., Band 26, Seite 407/8); gegenwärtige Schuldner und Pfandgegenstände: Erbengemeinschaft der Frieda Bär, geb. 1888, gest. 1948, wohnhaft gewesen in Ebertswil; letztbekannte Inhaberin: Bank in Zug in Liq.  
 Der unbekante Inhaber dieses Pfandtitels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, der Gerichtskanzlei Affoltern vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt würde. (W 233<sup>1</sup>)

Affoltern a. A., den 25. April 1950.

Kanzlei des Bezirksgerichts Affoltern,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 28. Mai 1918 zu Fr. 6000 auf die Aargauische Hypothekenbank Brugg, als Gläubigerin, und auf Merker Walter, 1881, Fabrikant, von Baden, in Ascona, als Schuldner lautend, haftend auf G. B. Ennetbaden Nr. 206 im zweiten Rang.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, ihn binnen Jahresfrist, d. h. bis 23. Dezember 1951, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Baden, den 19. Dezember 1950.

(W 619<sup>1</sup>)

Bezirksgericht.

Der allfällige Inhaber des vermissten Inhaberschuldbriefes von Franken 8000, datiert 22. Juli 1919, lautend auf Jean Kern, Kunstmaler, Bülach, haftend im 2. Rang auf dessen Wohnhaus mit Umgelände an der Grabengasse in Bülach, Grundprot. Bd. 27, S. 895, heute Kat. Nrn. 133, 131 und 470, wird hiemit aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, dem unterzeichneten Gerichte vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (W 459/51)

Bülach, den 23. Dezember 1950.

Namens des Bezirksgerichtes Bülach,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Pfister.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des eidgenössischen Standes Zürich wird der Inhaber der vermissten Obligationen Nrn. 123 bis 128 der Konsumgenossenschaft Dübendorf, zu je Fr. 1000, ausgestellt am 31. Dezember 1948, fest bis 31. Dezember 1953, verzinslich zu 3½%, mit zugehörigen Zinscoupons Nrn. 3 bis 10, oder wer sonst über die Obligationen und Zinscoupons Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen sechs Monaten, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Uster vor Vorhandensein der Urkunden Anzeige zu erstatten, ansonst sie als kraftlos erklärt würden.

Uster, den 27. Oktober 1950.

(W 18<sup>2</sup>/51)

Im Namen des Bezirksgerichtes Uster:

der a. o. Substitut des Gerichtsschreibers: Dr. P. Meyer.

Auf den Liegenschaften Spiez Grundbuch Nrn. 920 und 3371 der Fr. Ida Schädeli, Privatiere, von Kirchindach, in Hondrich zu Spiez, lastet im I. Rang ein Schuldbrief von Fr. 6000 vom 10. Juni 1922, Belege Serie I, Nr. 1771, zugunsten der Amtersparnkasse Burgdorf. Die Schuld ist abbezahlt, doch wird der Schuldbrief vermisst.

Der bzw. die allfälligen Inhaber dieses Titels werden aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist, von der erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem Richteramt Niedersimmental in Wimmis vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 622<sup>3</sup>)

Wimmis, den 21. Dezember 1950.

Der Gerichtspräsident i. V. Schoder.

Le détenteur inconnu des actions de la Compagnie du funiculaire Vevey-Chardonne-Mont Pélerin, au porteur, N° 745 et 746, avec coupons 44 et suivants attachés, est sommé de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Vevey dans un délai de six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 469/51)

Vevey, le 26 décembre 1950.

Le président: A. Loude.

Il pretore di Lugano-Città, avv. Sergio Guglielmoni, sull'istanza 19/20 dicembre 1950 della sig.<sup>a</sup> Eugenia Martella-Biedermann, in Lugano (avv. Piero Gilardi, quivi), intesa ad ottenere l'ammortamento di un libretto di deposito; in relazione all'art. 981 e segg. C. O.; diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito N° 5207 rilasciato il 19 maggio 1948 dal Banco di Roma per la Svizzera, in Lugano, andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il 30 giugno 1951; sotto comminatoria di ammortamento.

Lugano, 20 dicembre 1950.

(W 618<sup>1</sup>)

Il pretore: Avv. S. Guglielmoni.

**Kraftloserklärungen — Annulations**

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 1. Dezember 1950 folgenden vermissten Schuldbrief als kraftlos erklärt: Inhaberschuldbrief von Fr. 4000, datiert 25. Juli 1944, lautend auf Vincenzo Gelpi, Malermeister, Zürich 5, lastend im 3. Rang auf Kataster-Nr. 1645 an der Blütlerstrasse in Dietlikon. (W 625)

Bülach, den 23. Dezember 1950.

Namens des Bezirksgerichtes Bülach,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Pfister.

Das Obergericht des Eidgenössischen Standes Zürich, II. Zivilkammer, hat mit Beschluss vom 10. Oktober 1950 den nachstehend aufgeführten Schuldtitel als kraftlos erklärt: Namensschuldbrief von ursprünglich Franken 1400, datiert den 22. August 1894, reduziert auf Fr. 1000, ursprünglich lastend auf Wohnhaus mit Krautgärtchen in Bertschikon-Gossau nebst zirka 16 Aren Wiesen im Bodenholz-Gossau, welche letztere am 13. November 1909 entlassen (Grundprotokoll Gossau Bd. 73, Seite 564; ursprünglicher Schuldner und Pfandgegenstände: Joseph Rausch, geb. 1859; ursprüngliche Gläubigerin: Schweizerische Volksbank in Wetzikon; heutige Schuldnerin und Pfandgegenstände: Frau Wwe. Anna Rosa Hartmann geb. Werffeli, geb. 1883, in Bertschikon-Gossau). (W 626)

Hinwil, den 26. Dezember 1950.

Namens des Bezirksgerichtes Hinwil,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Spörri.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 14. November 1950 wurde die vermisste Police Nr. CH. III 450586 E 10 der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich, abgeschlossen am 22. August 1942 über ein Versicherungskapital von Franken 3150, lautend auf Edwin Frei, geb. 1. September 1906, zahlbar beim Tode oder bei Totalinvalidität, spätestens am 22. August 1957, Begünstigte für den Fall des Ablebens der versicherten Person; die Ehefrau, bei deren Fehlen die Erben des Versicherten, als kraftlos erklärt. (W 627)

Zürich, den 19. Dezember 1950.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Leumann.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

23. Dezember 1950.  
Schuhhaus Fasan A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1945, Seite 3251). Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1950 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 80 000 ist durch Ausgabe von 20 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Dezember 1950. Import, Export, Vertretungen.  
Telimex A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1949, Seite 3406), Import, Export, Vertretungen. Die Generalversammlung vom 14. November 1950 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist durch Ausgabe von 50 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Aktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

23. Dezember 1950. Leinen- und Baumwollweberei usw.  
Jakob Gut Söhne (Les fils de Jacques Gut), in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1948, Seite 586), Leinen- und Baumwollweberei; Bett-, Tisch- und Küchenwäschefabrik. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 9. Dezember 1950 sind an die neue Aktiengesellschaft «Jakob Gut Söhne A.-G.», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Dezember 1950. Leinen- und Baumwollweberei usw.  
Jakob Gut Söhne A.-G. (Les Fils de Jacques Gut S. A.) (Jacob Gut's Sons Ltd), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1950 eine Aktiengesellschaft. Ihr Gegenstand und Zweck sind der Betrieb einer Leinen- und Baumwollweberei und einer Bett-, Tisch- und Küchenwäschefabrik. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben und sich an ähnlichen Unternehmungen in beliebiger Form beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 600 000, zerfällt in 600 Aktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Jakob Gut Söhne», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 9. Dezember 1950, nach der die Aktiven Fr. 1 813 805.80 und die Passiven Fr. 1 166 423.72 betragen, zum Preise von Fr. 647 882.08, von welchem Fr. 600 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung oder durch Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Max Gut-Lippmann, von und in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Denyse Gut-Lippmann, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift, und Ernst Weber, von Dürnten und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Pierre Bonjour, von Lignières (Neuenburg), in Zürich, und an Arthur Müller, von Melligen (Aargau), in Genf. Geschäftsdomizil: Brandenkestrasse 45 in Zürich 2.

23. Dezember 1950. Textilien.  
Wm. Schroeder & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1947, Seite 3026), Textilien aller Art usw. Die Generalversammlung vom 13. Dezember 1950 hat die Statuten abgeändert. Die das Grundkapital von Fr. 500 000 bildenden 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100 zerlegt worden.

23. Dezember 1950. Gastgewerbe.  
Ermitage A.-G. Küssnacht, in Küssnacht. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Dezember 1950 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Unternehmungen auf dem Gebiete des Gastgewerbes, insbesondere der Gastwirtschaft «Ermitage» in Küssnacht. Sie kann alle Geschäfte durchführen, die ihren Zweck fördern. Das Grundkapital beträgt Fr. 280 000 und ist zerlegt in 280 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Dem Mitgründer Eduard Seiler, von Zermatt, in Zürich, wurden 20 auf den Namen lautende Genussscheine zu Fr. 1000 ausgehändigt, welche Anspruch auf einen Teil des Reingewinnes und des Liquidationserlöses gewähren. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Eduard Seiler, von Zermatt, in Zürich. Geschäftslokal: Seestrasse 90.

23. Dezember 1950. Genuss- und Nährmittel.  
Nowana-Import G. m. b. H., in Wallisellen (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1949, Seite 3066). Genuss- und Nährmittel usw. Die Gesellschafterversammlung vom 15. Dezember 1950 hat die Statuten abgeändert. Margrit Bebi ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Sie ist nicht mehr Geschäftsführerin. Ihre Unterschrift ist erloschen. Ihre Stammeinlage im Betrage von Fr. 8000 ist an die mit Zustimmung im Sinne von Art. 177, Abs. 3, ZGB, neu in die Gesellschaft eingetretene Gesellschafterin Susette Bebi geb. Hefti, von Meilen, in Wallisellen, übergegangen. Zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die neue Gesellschafterin Susette Bebi geb. Hefti bestellt worden.

23. Dezember 1950.  
Crédit Foncier Auxiliaire, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1949, Seite 1239), Finanztransaktionen aller Art usw. Alice Günter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Walter Schmid, von Oberglatt, in Basel. Neues Geschäftslokal: Talacker 35 in Zürich 1 (Büro Dr. Stauffacher). (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 22. November 1950.)

23. Dezember 1950. Präzisionsapparate.  
INTERELECTRO A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1949, Seite 3350), Fabrikation von und Handel mit Präzisionsapparaten aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. November 1950 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 20. November 1950 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. Dezember 1950. Beteiligungen.  
Neria A. G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1950, Seite 553), Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Dezember 1950.  
Neue Sporthau A.-G. in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1949, Seite 1278), Liegenschaften usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Dezember 1950.  
Grands Magasins Jelmoli S. A. (Warenhaus Jelmoli A.-G.) (Grandi Magazzini Jelmoli S. A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1949, Seite 3054). Frank Lorang, nun wohnhaft in Kilchberg (Zürich), bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden.

23. Dezember 1950. Bankgeschäft.  
Schoop, Reiff & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1950, Seite 1889), Bankgeschäft usw. Zum Vizedirektor ist ernannt worden Emil Diener. Er führt nicht mehr Kollektivprokura, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

23. Dezember 1950. Darlehen.  
Baumberger & Cie., in Langenthal, Kommanditgesellschaft, Gewährung von Kundschaftsdarlehen (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1945, Seite 613). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. Dezember 1950.  
Bierbrauerei Langenthal Gebrüder Baumberger Aktiengesellschaft (Brasserie de Langenthal Baumberger frères, Société Anonyme) in Langenthal (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1949, Seite 594). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Dezember 1950 wurde das Aktienkapital von 600 000 Franken auf 750 000 Franken erhöht durch Ausgabe von 150 Aktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun 750 000 Fr., eingeteilt in 750 Aktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Fritz Baumberger, von Koppigen, in Basel; Hans Baumberger, von Koppigen, in Langenthal, und Hans Wehrli-Baumberger, von Zürich, in Zollikon. Hans Baumberger, der bisher die Kollektivunterschrift als technischer Leiter führte, führt nun Kollektivunterschrift als Mitglied der Verwaltung. Fritz Baumberger und Hans Wehrli-Baumberger führen die Unterschrift nicht.

Bureau Bern

22. Dezember 1950.  
Matra Landmaschinen und Traktoren A.G., in Zollikofen, Handel mit Maschinen usw. (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1946, Seite 3238). Die Prokura des Hans Marti ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Gottfried Kilchenmann, von Ersigen (Bern), in Bern. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Prokuristen.

22. Dezember 1950. Immobilien.  
Stucker, Zesiger & Cie., in Bern, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1947, Seite 3039). Der Geschäftszweck lautet nun: Verwaltung von Liegenschaften.

23. Dezember 1950. Bauunternehmung.  
Wirz & Co., in Bern, Bauunternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1948, Seite 2934). Die erweiterte Kollektivprokura des Ernst Wirz ist erloschen. Die Kollektivprokura des Rolf Wirz, von Zetzwil (Aargau), in Bern, wird abgeändert in eine erweiterte Einzelprokura im Sinne von Art. 459, Al. 2, OR. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Gustav Weidelin, von Basel, in Bern-Bümpliz, und Hans-Jörg Huber, von Diessenhofen (Thurgau), in Bern. Die neuernannten Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien mit der bisherigen Prokuristin Rosa Wirz.

23. Dezember 1950. Architekturbureau.  
Ernst Wirz, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst Wirz, von Zetzwil (Aargau), in Bern. Einzelprokura wird erteilt an Werner Barth, von Radelfingen, in Bern-Bümpliz. Betrieb eines Architekturbureau sowie Kauf und Verkauf von Grundstücken. Viktoriastrasse 69.

23. Dezember 1950.  
Gertsch Annoncen, in Bern (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1947, Seite 3370). Die Firma wird abgeändert in Gertsch Verlag und Annoncen. Einzelprokura ist erteilt an Franz Kubli, von Netstal (Glarus), in Bern. Die Geschäftsnatur wurde ergänzt durch: Zeitschriftenverlag. Der Inhaber hat sein persönliches Domizil nach Spiegel, Gemeinde Köniz (Post Bern), verlegt.

Bureau de Moutier

23 décembre 1950.  
Manufacture des Montres et Chronographes Pierce S.A. (Pierce Chronograph & Watch Factories Ltd.), succursale à Moutier, société anonyme (FOSC. du 3 juin 1946, N° 127, page 1667), avec siège principal à Bienne. La société a ajouté à sa raison sociale la version allemande. La nouvelle raison sociale est donc: Manufacture des Montres & Chronographes Pierce S.A. (Pierce Chronograph & Watch Factories Ltd.) (Pierce A.G. Uhren- & Chronographenfabrik).

23 décembre 1950. Constructions.  
Bettchen, Müller & Cie, à Reconvilier, entreprise de construction, société en nom collectif (FOSC. du 23 juillet 1947, N° 169, page 2089). Par jugement du 7 juin 1950, le président du Tribunal du district de Moutier a déclaré la société en état de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau de Porrentruy

8 novembre 1950. Vins, transports, etc.  
Ernest Périat et fils, à Fahy, commerce de vins et spiritueux. Représentation des Etablissements Peugeot frères et S.A. Automobiles Peugeot et transports (FOSC. du 26 juin 1950, N° 146, page 1662). La raison sociale est modifiée en celle de E. Périat et fils. La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Transports, importations et exportations, transitaire et représentations en tous genres, vins et spiritueux.

Bureau Thun

22. Dezember 1950.  
Uhrenstein Aktiengesellschaft in Thun (Watch Stones Co. S.A. in Thun) (Watch Stones Co. Ltd. in Thun), in Thun, An- und Verkauf, Verarbeitung und Herstellung von natürlichen und künstlichen Edelsteinen für Uhren und Zähler (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1950, Seite 500). Hans Rätz, von Rapperswil (Bern), Vizedirektor mit Einzelunterschrift, ist in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Mai 1950 zum ordentlichen Verwaltungsrat gewählt worden. Direktor Fritz Rätz, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates.

23. Dezember 1950. Baugeschäft.  
Alfred Meyer, in Allmendingen, Gemeinde Thun, Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1949, Seite 2045). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven per 1. Juli 1950 werden durch die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Meyer & Grütter», in Allmendingen, Gemeinde Thun, übernommen.

23. Dezember 1950. Baugeschäft.

Meyer & Grütter, in Allmendingen, Gemeinde Thun. Alfred Meyer, von Strättigen, in Allmendingen, und Ernst Grütter, von Rüegsau, in Dürrenast, beide Gemeinde Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1950 begonnen und auf diesen Tag Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Alfred Meyer», in Allmendingen, Gemeinde Thun, übernommen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter. Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau, Zimmerci, Schreinerci. Längmatt 35.

*Bureau Winnis (Bezirk Niedersimmental)*

23. Dezember 1950.

Milchverwertungsgenossenschaft Oberwil i. S., in Oberwil i. S. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche bezweckt: die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch; die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die Statuten datieren vom 29. November 1950. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger für Nieder- und Oberrimental» und, soweit das Gesetz es verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Ernst Siegenthaler, von Trubschachen/Güden, ist Präsident; Rudolf Wyssmüller, von Oberwil i. S., Auf der Mauer, ist Sekretär und Kassier; beide in Oberwil i. S. Geschäftslokal: Heidenweidli.

*Luzern — Lucerne — Lucerna*

22. Dezember 1950. Gummiwaren.

Kern & Meister, in Meggen. Unter dieser Firma sind Charles Kern, von Berlingen (Thurgau), und Anna Meister, von Entlebuch, beide in Meggen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die Mitte 1950 begonnen hat. Handel mit Gummiwaren en gros. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Ab. 4, HRV.)

22. Dezember 1950.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Littau, in Littau (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1941, Seite 1110). Gottfried Staufer und Josef Helfenstein sind aus dem Vorstände ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Alois Buholzer, von und in Malters, und Aktuar ist Wilhelm Ringgenberg, von Leissigen (Bern), in Littau, beide bisher Mitglieder ohne Unterschrift. Sie zeichnen kollektiv.

22. Dezember 1950.

Volksbank Ruswil, in Ruswil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1945, Seite 1138). Johann Banz-Wyss und Jost Stirnimann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident ist Dr. Peter Müller, von und in Ruswil (bisher nichtzeichnendes Mitglied); Vizepräsident: Alois Meyer, von und in Ruswil (bisher nichtzeichnendes Mitglied); Aktuar: Hans Stirnimann, von und in Ruswil (neu). Mitglieder: Bernhard Amrein und Niklaus Heini, beide von und in Ruswil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

23. Dezember 1950. Därme usw.

Jakob Bolz A.G., in Littau, Fluhmühle, Darmhandlung und Kuttlerei, Gewürz, Metzgereiartikel usw. (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1948, Seite 2642). Der Verwaltungsrat hat an Alfons Schenker, von Gretzenbach, in Emmenbrücke, Gemeinde Littau, und Arnold Tanner, von Zürich und Luzern, in Luzern, Einzelprokura erteilt.

23. Dezember 1950. Buchdruckerei.

Karl Simon-Hupfer, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Buchdruckerei (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1948, Seite 1134). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

*Schwyz — Schwytz — Svitto*

23. Dezember 1950. Hotel.

Melchior Weber, in Schwyz, Eisenhandlung und Betrieb des Hotels «Bären» (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1947, Seite 3054). Aus der Geschäftsnatur fällt die Eisenhandlung weg. Aktiven und Passiven der Eisenhandlung gehen über auf die neue Firma «Arthur Weber», in Schwyz. Die Prokura von Arthur Weber ist erloschen.

23. Dezember 1950. Eisenwaren usw.

Arthur Weber, in Schwyz. Inhaber der Firma ist Arthur Weber, von und in Schwyz. Er hat Aktiven und Passiven der Eisenhandlung «Melchior Weber», in Schwyz, übernommen. Handel mit Eisenwaren und Grobeisen. «Zum Bären».

23. Dezember 1950.

Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster, Zweigniederlassung in Siebnen, Gemeinde Galgenen (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1948, Seite 919), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. In ihrer Generalversammlung vom 9. Februar 1950 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert. Die Firma der Filiale lautet nun ebenfalls: Leih- und Sparkasse vom Lintggebiet.

23. Dezember 1950. Entrostungen usw.

Karl Zuberbühler A.G., Zweigniederlassung in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1942, Seite 563), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, Verwertung von Spezialverfahren für Entrostungen und für Rostschutz und verwandter, den gleichen oder ähnlichen Zwecken dienenden Verfahren. Die Zweigniederlassung ist wegen Verlegung des Hauptsitzes nach Pfäffikon aufgehoben und wird gelöscht.

*Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto*

23. Dezember 1950.

Sand & Kies A.G. Alpnachstad, in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1949, Seite 1578). Der Geschäftsführer Franz Huber wohnt jetzt in Beckenried. Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten sind ernannt worden: Hermann Jenni, von Escholzmatt, in Luzern, und Willi Zumoberhaus, von Oberwald (Wallis), in Horw (Luzern).

*Glarus — Glaris — Glarona*

23. Dezember 1950.

Vereinigte Weberleien Sernftal, in Engi, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1948, Seite 1976). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. November 1950 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise abgeändert. Ihr Zweck ist die Fabrikation von Geweben aller Art und der Handel mit solchen und anderen Textilien. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 875 000, eingeteilt in 3500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 250. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre und die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern.

*Freiburg — Fribourg — Friborgo*

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

22 décembre 1950. Produits alimentaires, etc.

Société des Produits Nestlé S.A., succursale à Broc (FOSC. du 3 juillet 1947, N° 152), avec siège principal à Vevey. Les modifications suivantes sont intervenues au conseil d'administration, modifications intéressant la succursale de Broc: Gustave Huguenin, précédemment vice-président, a été nommé président, et Enrico Bignami, précédemment administrateur, a été nommé vice-président. Ils engagent la succursale de Broc par leur signature individuelle, ainsi que le gérant, Daniel Peter, inscrit. Adolphe Monod et Alfred Léchaire, tous deux décédés, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

*Bureau d'Eslavayer-le-Lac*

23 décembre 1950. Epicerie, boulangerie.

Marie Joye, à Montagny-la-Ville, épicerie et boulangerie (FOSC. du 12 mars 1901, page 337). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

*Bureau de Fribourg*

23 décembre 1950. Immeubles, assurances.

Brolliet, Wagnière et Cie, succursale de Fribourg, à Fribourg, régie, vente, achat d'immeubles, etc., société en commandite (FOSC. du 11 juin 1947, N° 133, page 1578), avec siège principal à Genève. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

23 décembre 1950. Gestions, comptabilités.

André Wagnière, à Fribourg. Le chef de la maison est André Wagnière feu Georges, de Cologny, à Genève. Bureau de gestion et de comptabilités et toutes opérations s'y rattachant. Avenue des Alpes 1.

23 décembre 1950. Vêtements de travail.

Lévy & Cie, à Fribourg, société en nom collectif, fabrique de vêtements de travail et vente (FOSC. du 11 novembre 1949, N° 265, page 2926). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

*Bureau de Romont (district de la Glâne)*

21 décembre 1950. Garage, freins, etc.

Stulz et Mossu, successeurs de O. Jenny, à Romont, garage, atelier de réparations; fabrication des freins «Express-Kowalsky», société en nom collectif (FOSC. du 27 mars 1937, N° 71, page 724). La société est dissoute par suite du décès de l'associé André Mossu. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Ferdinand Stulz, à Romont, ci-après inscrit sous la raison «Fd. Stulz».

21 décembre 1950. Garage, etc.

Fd. Stulz, à Romont. Le chef de la maison est Ferdinand Stulz, de Tavel, à Romont (Fribourg). La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Stulz et Mossu, successeurs de O. Jenny», à Romont, radiée. Garage automobile, atelier de réparations. Place de l'Hôpital.

*Solothurn — Soleure — Soletta*

*Bureau Ollen-Gösgen*

19. Dezember 1950.

Ilonka-Strümpfe Heksch, in Olten. Inhaberin dieser Firma ist Ilonka Heksch, von Chavannes-le-Veyron (Waadt), in Biel (Bern). Handel mit Strümpfen. Unterführungsstrasse 51.

22. Dezember 1950. Autotransporte.

Ernst Borner, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Ernst Borner, von Rickenbach (Solothurn), in Olten. Autotransporte (Sachen). Dornacherstrasse 30.

*Bureau Stadt Solothurn*

21. Dezember 1950. Wirtschaft.

Fritz Schneider, in Solothurn, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1950, Seite 147). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers, gemäss Art. 68 HRGv., von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1950.

Werner Hofer, Treuhand- & Revisionsbureau, in Solothurn (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1948, Seite 508). Neues Geschäftslokal: Wengistrasse 18.

22. Dezember 1950. Wirtschaft.

O. Büttiker-Häberli, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Büttiker, von und in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb; Restaurant «Zum Türk». Schaalgasse 11.

*Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea Campagna*

23. Dezember 1950. Fahrräder.

Otto Saegesser-Stöcklin, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Säggerer-Stöcklin, von Bannwil (Bern), in Allschwil. Fahrradhandlung und Reparaturwerkstätte. Oberwilerstrasse 4.

23. Dezember 1950.

B. Mattmüller, Radio-Service Muttenz, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Benedikt Mattmüller, von Basel, in Muttenz. Reparaturen von Radio- und Grammogeräten, sowie von elektrischen Kleinapparaten. Verkauf von Radio- und Grammозубehör, nebst Tonaufzeichnungsapparaten. Verkauf von Schallplatten. Hauptstrasse 40.

23. Dezember 1950. Hotel.

Friedrich Probst, bisher in Basel (SHAB. Nr. 258 vom 4. Dezember 1946, Seite 3215). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Liestal verlegt. Inhaber der Firma ist Johann Friedrich Probst-Hürzeler, von Finsterhennen (Bern), in Kastanienbaum, Gemeinde Horw (Luzern). Die Geschäftsnatur wird geändert in Betrieb des Hotel «Kanone». Rathausstrasse 63.

23. Dezember 1950. Tiefbau.

Fritz Durtschi, in Muttenz, Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1930, Seite 630). Diese Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Fritz Durtschi & Sohn», in Muttenz.

23. Dezember 1950. Tiefbau.

Fritz Durtschi & Sohn, in Muttenz. Fritz Durtschi-Kaiser (Vater) und Fritz Durtschi-Kaiser (Sohn), beide von Speiz, in Muttenz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1951 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Fritz Durtschi», in Muttenz, übernimmt. Tiefbauunternehmung. Bahnhofstrasse Nr. 42.

23. Dezember 1950.

Milchgenossenschaft Buckten, in Buckten (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1946, Seite 4). Aus dem Vorstand sind Paul Thommen, Kassier und Vizepräsident, und Walter Schaub, Aktuar, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden gewählt: Fritz Nebiker, von Häfelingen, als Vizepräsident, Karl Müller-Häring, von Buckten, als Kassier, und Hans Pümpin-Thommen, von Gelterkinden, als Aktuar, alle in Buckten. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

23. Dezember 1950. Metallwaren.  
**Ringle & Co.**, in Binningen, Metallwarenfabrik usw. (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1950, Seite 2279). Diese Kommanditgesellschaft hat ihren Sitz nach Böttingen verlegt. Baslerstrasse 43.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

22. Dezember 1950. Möbel usw.  
**E. Bächtold & Sohn**, in Wilchingen, Möbel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1945, Seite 2227). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Oktober 1950 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Otto Bächtold, Sohn, in Wilchingen, übernommen, welcher nicht eintragungspflichtig ist (Art. 54 der Handelsregisterverordnung).

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

23. Dezember 1950. Pharmazeutische Präparate usw.  
**ORMED GmbH**, in Speicher, Herstellung, Kauf und Verkauf von pharmazeutischen Präparaten usw. (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1949, Seite 3294). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 28. November 1950 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Edwin Hänseler», in Speicher, übernommen.

23. Dezember 1950. Pharmazeutische Präparate usw.  
**Edwin Hänseler**, in Speicher, Inhaber dieser Firma, welche Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «ORMED GmbH», in Speicher, übernimmt, ist Edwin Hänseler, von Rafz (Zürich), in Speicher, Vertrieb von pharmazeutischen Präparaten und Heilpraxis. Im Flecken Nr. 273.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

21 dicembre 1950. Legname, segheria.  
**Figli di Ezechiele Margaroli**, in Biasca, commercio di legname e segheria, società in nome collettivo (FUSC. del 24 febbraio 1948, N° 45, pagina 556). La società è sciolta. La sua liquidazione è terminata e la ragione sociale è radiata.

Ufficio di Lugano

22 dicembre 1950. Bottoni.  
**G. P. Sulmon**, in Lugano, commercio bottoni, ecc. (FUSC. del 25 maggio 1946, N° 121, pagina 1599). La ditta aggiunge al suo genere di commercio: importazione e esportazione di bottoni e generi affini.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

22 décembre 1950. Immeubles.  
**Le Pérelet A (S.A.)**, à Renens, société immobilière (FOSC. du 18 août 1947, page 2378). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 décembre 1950, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

22 décembre 1950. Immeubles.  
**Le Pérelet B (S.A.)**, à Renens, société immobilière (FOSC. du 18 août 1947, page 2379). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 décembre 1950, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

22 décembre 1950. Immeubles.  
**Le Pérelet C (S.A.)**, à Renens, société immobilière (FOSC. du 18 août 1947, page 2379). Suivant procès-verbal authentique du 2 décembre 1950, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

22 décembre 1950. Participations.  
**Compar S.A. (Compar A.G.) (Compar Ltd.)**, à Lausanne, participations (FOSC. du 23 juin 1947, page 1705). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 12 décembre 1950, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

22 décembre 1950.  
**Socopor, Société commerciale de Produits d'Origine S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 6 décembre 1943, page 2708). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 12 décembre 1950, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

22 décembre 1950.  
**L'Union, Société Immobilière et Foncière à Lausanne**, à Lausanne, société anonyme dissoute par suite de sa fusion avec la « Société Immobilière Romande », à Lausanne (FOSC. du 24 novembre 1950, page 3016). Cette société est radiée, les créanciers ayant reçu des sûretés.

22 décembre 1950. Laiterie, épicerie.  
**Jules Branche**, à Lausanne, commerce de laiterie et épicerie, à l'enseigne: « Laiterie-épicerie de Florimont » (FOSC. du 7 janvier 1950, page 56). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 décembre 1950.  
**Société immobilière La Simonette S.A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 janvier 1950, page 94). Les pouvoirs de l'administrateur David Nicole, démissionnaire, sont éteints, Henri Golay, du Lieu et du Chenit, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Grand-Chêne 2 (chez Marc Chapuis, gérant).

22 décembre 1950. Autos.  
**G. Ambrosoli**, à Lausanne, commerce, importation, etc. d'automobiles (FOSC. du 3 novembre 1947, page 3242). La raison est radiée pour cause de cessation d'exploitation.

22 décembre 1950. Immeubles.  
**S. I. En Créterens**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 21 décembre 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction d'un bâtiment locatif sur une parcelle de terrain sise En Créterens et A la Tour, commune de Lausanne. Elle pourra acheter, vendre, exploiter d'autres immeubles, louer des immeubles bâtis ou non bâtis, gérer tous immeubles, construire tous bâtiments et faire toutes opérations en rapport avec son but. Le capital est de 60 000 fr., divisé en 60 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées par 30 000 fr. en apport et 30 000 fr. en espèces. Il est fait apport à la société, suivant acte d'apport du 21 décembre 1950, d'une parcelle de terrain sise En Créterens et A la Tour, commune de Lausanne, surface 1297 m<sup>2</sup>. Cet apport est fait et accepté pour le prix de

30 000 fr. et payé par remise de 30 actions de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'au moins 1 membre. René Lambert, d'Arnex sur Nyon, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue du Midi 2 (étude des notaires Cart & Rochat).

22 décembre 1950. Immeubles.  
**La Trabandine F. S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 3 novembre 1950, page 2820). Le capital de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. est actuellement entièrement libéré.

22 décembre 1950. Fromages, œufs, etc.  
**P. Borel & Cie**, à Lausanne, commerce de fromages, beurre, œufs mi-gros et détail, société en nom collectif (FOSC. du 12 juillet 1945, page 1652). L'associé Henri Borel s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute; la raison est radiée. L'associé Pierre Borel, de Lutry et Forel (Lavaux), à Lausanne, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 C.O. La raison de commerce est **Pierre Borel**.

22 décembre 1950. Chaussures, instruments scientifiques.  
**Charles Cochand**, à Lausanne, commerce de chaussures, à l'enseigne: « Paola », commerce, etc. d'instruments scientifiques (FOSC. du 13 janvier 1949, page 131). Par décision du 14 décembre 1950, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

22 décembre 1950. Engins de pêche.  
**R. Biaser**, à Lausanne, engins de pêche, à l'enseigne: « Comptoir Alexandre » (FOSC. du 11 juillet 1949, page 1389). Par décision du 14 décembre 1950, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau de Vevey

22 décembre 1950.  
**Société des Entrepôts de Vevey S.A. (Lagerhausgesellschaft Vevey A.G.) (S.A. Magazzini Vevey)**, à Vevey (FOSC. du 13 avril 1942, N° 83). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 décembre 1950, la société a décidé de libérer intégralement son capital social de 50 000 fr. Le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées, en espèces jusqu'à concurrence de 31 750 fr., et par un prélèvement de 18 250 fr. sur les réserves disponibles de la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

22 décembre 1950.  
**Société de l'Hôtel des Trois Couronnes à Vevey**, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 15 avril 1946, N° 88). Le conseil est actuellement constitué comme suit: Gustave Monnard, président (jusqu'ici administrateur); Lucien Chessex, secrétaire (déjà inscrit); Raymond Devrient, de Boniswil et Bussy sur Morges, à Pully; Victor de Gautard, de Vevey, à St-Légier; Jean Coigny (déjà inscrit). Les administrateurs Adolphe Monod, président, et Max de Cérenville, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou de deux administrateurs.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

21 décembre 1950. Transports.  
**Hilaire Epiney**, à Ayer. Le titulaire de cette raison est Hilaire Epiney, de et à Ayer. Transports de personnes.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

21 décembre 1950.  
**Energie, Etudes, Crédit**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 13 août 1948, N° 188, page 2256). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 décembre 1950, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison **Energie, Etudes, Crédit en liquidation**, par Bruno Müller, de Bremgarten (Argovie), à Areuse, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de représentation des administrateurs actuels, Marcel Etienne et Fred Uhler, sont éteints. Adresse de la société en liquidation: rue du Temple-Neuf 4 (chez le liquidateur).

Genf — Genève — Ginevra

21 décembre 1950. Chauffage central, etc.  
**H. Iseil**, à Chêne-Bougeries. Le chef de la maison est Heinrich Iseil, de Glaris, à Chêne-Bougeries. Entreprise de chauffage central, fumisterie et tôle, 7, chemin des Sureaux.

21 décembre 1950. Participations financières.  
**Vaidex S.A.**, à Genève, participations financières, etc. (FOSC. du 11 mars 1949, page 681). Nouveaux locaux: rue Viollier 5.

21 décembre 1950. Participations financières.  
**Avites S.A. en liquidation**, à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 16 novembre 1948, page 3102). La liquidation étant terminée cette raison sociale est radiée.

21 décembre 1950. Participations financières, etc.  
**Marisol S.A.**, à Genève, administration et gérance de toutes valeurs, etc. (FOSC. du 16 février 1950, page 435). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 décembre 1950, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Marisol S.A. en liquidation**, par Marc Barrelet et Pierre Pidoux, administrateurs (inscrits) nommés liquidateurs, lesquels continuent à signer individuellement.

21 décembre 1950. Collecteurs de cheminées.  
**Collecteurs Ascro S.A.**, à Genève, fabrication de collecteurs de cheminées, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 22 août 1950, page 2176). L'administration fédérale des contributions et l'administration cantonale de l'impôt pour la défense nationale ayant donné leur consentement, cette raison sociale est radiée.

21 décembre 1950. Vins, spiritueux.  
**S.A. Navarresa en liquidation**, à Genève, exploitation d'un commerce en gros d'importation, d'exportation, de commission de vins et spiritueux espagnols ou de toutes autres provenances, etc. (FOSC. du 14 juin 1950, page 1547). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 décembre 1950. Participations financières, etc.  
**Surcosa S.A.**, à Genève, administration et gérance de toutes valeurs et participations (FOSC. du 26 juillet 1939, page 1570). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 novembre 1950, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 22

Zweite Hälfte November 1950

Deuxième quinzaine de novembre 1950 — Seconda quindicina di novembre 1950

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 30. November 1950

Enregistrements du 30 novembre 1950 — Inscrizioni del 30 novembre 1950

308	}	Hauptpatente	} Nrn. 271841—272140
		Brevets principaux	
		Brevetti principali	

- Cl. 2 b, N° 271841. 24 juin 1948, 18 h. — Appareil pour l'injection d'engrais solides dans le sol, notamment pour arbres fruitiers. — Félix Filsch, Les Geneveys sur Coffrane; et Jean Charrière, Cernier (Neuchâtel, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 2 c, N° 271842. 30. April 1948, 19 Uhr. — Mit scitlichem Mähapparat ausgerüstetes, karossiertes Vierradtrieb-Motorfahrzeug mit Aufzug- und Senkvorrichtung für den schwenkbaren Mähbalken. — Hans Strasser, Automobile, Teufen (Appenzell A.-Rh., Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.
- Kl. 2 d, N° 271843. 3. Januar 1950, 20 Uhr. — Schneidstuhl mit Handantrieb für das Schneiden von Stroh und anderem pflanzlichem Gut. — Philipp Meuli, Nufenen (Graubünden, Schweiz).
- Cl. 2 e, N° 271844. 12 mars 1947, 20 h. — Procédé pour répandre des insecticides, fongicides, révéulsifs, hormones et des substances analogues, et appareil pour la mise en œuvre du procédé. — Thermo Projects Inc., West 26th Street 601, New-York (U. S. A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: U. S. A., 8 août 1946.
- Cl. 2 c, N° 271845. 6 août 1947, 19 $\frac{1}{2}$  h. — Procédé de lutte contre les parasites des végétaux. — United States Rubber Company, Sixth Avenue 1230, New-York 20 (U. S. A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorités: U. S. A., 14 octobre 1938 et 11 juillet 1939.
- Cl. 2 e, N° 271846. 12 mars 1948, 19 h. — Pulvérisateur. — Henri Piguet-Aubert, avenue de Lavaux 101, Pully/Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 2 e, N° 271847. 20. Oktober 1948, 19 Uhr. — Schere. — Sit AG., Schanzengraben 27, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272036 (86).
- Cl. 3 b, N° 271848. 14 mai 1948, 14 h. — Eleveuse électrique. — Louis Scherrer, fabricant, Courrendlin (Berne, Suisse). Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- Cl. 3 c, N° 271849. 1<sup>er</sup> avril 1947, 18 h. — Produit insecticide et procédé de préparation de ce produit. — U. S. Industrial Chemicals, Inc., East 42nd Street 60, New-York (U. S. A.). Mandataire: Déria, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: U. S. A., 1<sup>er</sup> avril et 7 août 1946.
- Kl. 3 c, N° 271850. 13. Mai 1949, 17 Uhr. — Fischer-Hilfsgerät. — Ernst Vogel, Hertensteinstrasse 14, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271844 (2 c); 271845 (2 e).
- Kl. 4 b, N° 271851. 20. März 1950, 12 Uhr. — Mauerrahmen für Fenster, insbesondere Metallfenster. — Albert Egli, Metallbau, Schwerzenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 4 b, N° 271852. 22. April 1949, 18 Uhr. — Bewehrung für Eisenbeton. — Dr. Ing. Erich K. Hengerer, Im Falkenrain 17, Stuttgart N (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Frankreich, 26. April 1948.
- Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271863 (8 b).
- Kl. 4 d, N° 271853. 17. März 1950, 12 Uhr. — Einrichtung zum Verschliessen von Fenster- und Türfugen. — Frigyes Lukács, Ing., Gloriesteg 5, Zürich 44 (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Kl. 4 d, N° 271854. 31. Dezember 1948, 19 Uhr. — Maschine zum Ausschleudern von Kies, Sand, Pulver und deren Gemische. — Frank F. Wiegand, Voltastrasse 40, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 4 d, N° 271855. 25. Mai 1949, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Rolladen. — Otto Bützberger, Dreispitz, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 4 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271851 (4 b); 271861 (7 g); 271866 (10 b); 271935 (37 h).
- Kl. 4 e, N° 271856. 13. Januar 1949, 18 Uhr. — Schalvorrichtung zum abschnittswise Bau von Betonwänden. — Eugene O'Sullivan, Clarendon Way 45, Marlings Park, Chishurst (Kent, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 4 c, N° 271857. 15. Januar 1949, 13 Uhr. — Verschalungsstütze. — Adria S.A., Galerie du commerce, Lausanne (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 7 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271913 (30 a).
- Cl. 7 c, N° 271858. 21 février 1948, 12 $\frac{1}{2}$  h. — Dispositif de chauffage de l'air. — Clayton Dewandre Company Limited, Titanic Works, Lincoln (Grande-Bretagne). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
- Cl. 7 c, N° 271859. 2 août 1948, 17 $\frac{1}{4}$  h. — Installation de chauffage par circulation de fluide. — Marcel Brunner, Prilly/Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 7 c, N° 271860. 12. April 1949, 16 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Heizkesselersatz in auf Oelfeuerung umgebauten Kesseln für feste Brennstoffe. — Ing. W. Oertli Aktien-gesellschaft, Beustweg 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 7 g, N° 271861. 23. Juli 1946, 18 Uhr. — Elektrischer Heizapparat. — Albert Müller, Rousseustrasse 87, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.

- Cl. 8 b, N° 271862. 4 febbraio 1948, ore 17 $\frac{1}{2}$ . — Procedimento per la fabbricazione di un materiale cementizio cellulare. — Flaminio Piana Canova, Piazza S. Giorgio 2, Milano (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. — Priorità: Italia, 14 luglio 1947.
- Kl. 8 b, N° 271863. 9. Juli 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von vumbeständigen Isolierungsplatten. — Svit, národní podnik, Gottwaldov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 21. Juli 1947.
- Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272009 (78 c).
- Kl. 9 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271864 (9 b).
- Kl. 9 b, N° 271864. 11. April 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung der Sanitärinstallation von Küche und Badezimmer. — Wickart AG., Antons-gasse 5, Zug (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 10 a, N° 271865. 6. Januar 1949, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Sicherheitsschloss. — Armin Gisiger, Schlossfabrik, Selzach (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 10 b, N° 271866. 4. Mai 1946, 12 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Bewegungsvorrichtung an einem Konstruktionsteil mit vertikaler Ruhelage. — De Vries Robb & Co. N.V., Arkelschedijk, Gorinchem (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 5. Juni 1944.
- Cl. 11 a, N° 271867. 15 avril 1948, 18 h. — Four électrique, notamment pour la fusion du verre. — Electroverre Romont S. A., Romont (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: France, 21 mai 1947.
- Cl. 15 a, N° 271868. 24 mai 1948, 19 h. — Gril à gaz. — Victor Lagneau, avenue Everard 56, Forest-Bruxelles (Belgique). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: Belgique, 31 juillet 1947.
- Kl. 15 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271861 (7 g).
- Kl. 15 b, N° 271869. 10. März 1949, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Schneidvorrichtung zum Zerkleinern von Nahrungsmitteln. — Willy Zeiler, Bantigerstrasse 4, Ostermündigen bei Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 15 c, N° 271870. 21. März 1949, 21 Uhr. — Gerät zum Reinigen von Fussböden, insbesondere Parkettböden. — Alfred Schilling, Hotel Restaurant «Narcisses», Glion sur Montreux (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 15 c, N° 271871. 2. Mai 1949, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Waschhandschuhes und nach dem Verfahren hergestellter Waschhandschuh. — Curt Birnstiel Aktiengesellschaft, Rorschacherstrasse 109 a, St. Gallen O (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 15 f, N° 271872. 3 juin 1948, 20 h. — Récipient métallique avec anse. — Argenterie Roux S. A., chemin de la Colline 10, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Fleisch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 15 g, N° 271873. 13. Dezember 1948, 19 Uhr. — In ein Liegemöbel verwandelbarer Stuhl. — Josef Gredler, Fabrikant, Versorgungheimstrasse 39, Wien XIII (Osterreich). Vertreter: Carl Eschke, Zürich.
- Kl. 15 g, N° 271874. 18. Dezember 1948, 20 Uhr. — Lehnstuhlgestell. — Vono Limited, Sedgley Road East, Dudley Port, Tipton (Stafford, Grossbritannien). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 15 g, N° 271875. 2. März 1949, 18 Uhr. — In ein Doppelbett verwandelbares Sofa. — Carl Müller, Sitzmöbelwerkstätten, Othmarstrasse 10, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Cl. 15 g, N° 271876. 5 novembre 1949, 14 h. — Placet troué pour un siège tel qu'un tabouret. — André Clément, menuisier, Bussigny sur Morges (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 15 g, N° 271877. 19. Dezember 1949, 12 Uhr. — Bettuntermatratze. — Paul Tschannen, Sattlerei, Polsterer, Lützelflüh i. E. (Schweiz).
- Kl. 15 i, N° 271878. 24. April 1948, 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Möbel mit verschiebbarer Tischplatte. — Gottfried Schneller, Schreiner, Faulensee bei Spiez (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271855 (4 d).
- Kl. 15 l, N° 271879. 12. September 1947, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Erwärmen von zum voraus bestimmten Flüssigkeitsmengen. — Heinrich Gertsch, Unterhorben bei Beinwil (Aargau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 l, N° 271880. 29. Oktober 1947, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Vorrichtung zum Öffnen von zweischaligen Seetieren, bei denen die beiden Schalen durch einen an beiden Schalen angewachsenen fleischigen Muskelkörper gegeneinander gepresst werden. — Santiago Layda Fradua, Calle Iparraguirre 34, Bilbao (Spanien). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Cl. 15 l, N° 271881. 31 mai 1948, 19 h. — Marmite-autoclave. — Simon-Robert-Georges Muscat, rue Marbeau 15, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 16 janvier 1948.
- Kl. 17 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272124 (125 b).
- Cl. 17 c, N° 271882. 7 mars 1945, 20 h. — Appareil mesureur distributeur de fluide. — S. A. T. A. M. Société Anonyme pour tous Appareillages Mécaniques, avenue de la Paix, La Courneuve (Seine, France). Mandataire: Dr Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: France, 20 octobre 1943.
- Kl. 19 c, N° 271883. 1. Februar 1949, 11 Uhr. — Doppeldraht-Zwirnspindel. — Parcolli Textil-Maschinenbau AG., Talstrasse 39, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 19 d, N° 271884. 21. März 1949, 13 Uhr. — Werkzeug zum Sammeln und Entfernen von Flugfasern, insbesondere von Textilmaschinen. — Robert Bosch GmbH., Forststrasse 9, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf.
- Kl. 19 c, N° 271885. 4. April 1949, 19 Uhr. — Verfahren und Ringspinnmaschine zum Spinnen von Garn. — Walter Scheilenberg, Allensbach/Bodensee (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 17. Februar 1949.
- Cl. 19 d, N° 271886. 27 settembre 1948, ore 19. — Macchina di filatura per fibre tessili artificiali. — Ing. A. Maurer S. A., Via Eugenio Carpi 20, Milano (Italia). Mandatario: Dr J.-D. Pahud, Losanna. — Priorità: Italia, 27 luglio 1948.
- Kl. 19 d, N° 271887. 6. Dezember 1948, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Spulmaschine. — Zbrojovka Brno, národní podnik (Waffenwerke Brno, Nationalunternehmen), Brno (Tschechoslowakei). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Tschechoslowakei, 13. Dezember 1947.
- Kl. 19 d, N° 271888. 6. Dezember 1948, 18 Uhr. — Einrichtung an einer Spulmaschine zum Einfangen und Festhalten des Garnes beim selbsttätigen Spulenwechsel. — Zbrojovka Brno, národní podnik (Waffenwerke Brno, Nationalunternehmen), Brno (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 13. Dezember 1947.

- Kl. 19 d, Nr. 271889. 28. März 1949, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Wickeln von Knäueln. — Frau Margrit **Hofer**, Stauwehr 675, Rothrist (Aargau, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 21 c, N° 271890. 31 décembre 1947, 18¾ h. — Mécanisme de déroulement de la chaîne d'un métier à tisser. — Frank **Barritt**, Norcroft, Red Lane, Colne (Lancaster, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 17 janvier 1945 et 16 janvier 1946.
- Kl. 21 c, Nr. 271891. 19. März 1949, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Längsschneiden von Geweben auf Webstühlen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). — Priorität: USA, 1. April 1948.
- Cl. 21 f, N° 271892. 14 août 1946, 18¼ h. — Cadre à lisses pour métier à tisser. — Philippe **Meyer**, boulevard Flandrin 23, Paris 16 (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: France, 19 juillet 1946.
- Cl. 23 a, N° 271893. 3 septembre 1948, ore 10. — Dispositivo per segnalare quando un lavoro a maglia eseguito su macchine di maglieria rettilinee ha raggiunto una lunghezza prestabilita. — Geremia **Manfrina**, Camedo (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 23 a, Nr. 271894. 5. März 1949, 12¼ Uhr. — Handstrickapparat. — **A. Feuz & Cie.**, Spicergasse 5, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 23 c, N° 271895. 12 février 1948, 18¼ h. — Appareil à faire des tapis. — Hubert **Jeanpeux**, Péry sur Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 24 a, Nr. 271896. 12. März 1948, 19 Uhr. — Färbepreparat. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Cl. 24 b, Nr. 271897. 11 février 1948, 18¼ h. — Pince automatique pour rame. — Julien **Dungler**, Lange Gasse 5, Bâle (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — Priorité: France, 14 février 1947.
- Kl. 24 b, — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271910 (25 d).
- Kl. 24 c, Nr. 271898. 2. Juli 1948 19 Uhr. — Beständiges Druckpreparat. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 24 c, Nr. 271899. 22. Oktober 1949, 13 Uhr. — Einrichtung zur Bestimmung desjenigen Winkels zwischen den Fäden des Schablonengewebes und denjenigen des zu bedruckenden Gewebes, welcher beim Filmdruck im Hinblick auf die Verhinderung eines Moiré-Effektes am günstigsten ist. — **Schweiz, Seidengazefabrik AG.**, Thal (St.Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 24 d, Nr. 271900. 5. November 1948, 20 Uhr. — Verfahren zum Einsammeln und zur Behandlung von Wäsche, sowie Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. — Lilly Leontine **Baldessarini**; und Fritz **Baldessarini**, avenue de Florimont 14, Lausanne (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 24 d, N° 271901. 22 janvier 1949, 13 h. — Pince. — **Ateliers de Carouge S. A.**, avenue Jean-Lachenal 9, Carouge-Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 24 d, Nr. 271902. 16. März 1949, 15 Uhr. — Waschmaschine. — Hans **Müller**, cand. med., Meierhofstrasse 15, Baden (Schweiz).
- Cl. 24 e, N° 271903. 28 janvier 1948, 20 h. — Aspirateur de poussière, comprenant un tuyau d'aspiration flexible amovible. — Van der **Heem N.V.**, Maanweg 254, La Haye (Pays-Bas). Mandataires: Rebmann-Kupfer & Co., Zurich. — Priorités: Pays-Bas, 12 mars et 22 juillet 1947.
- Kl. 24 e, Nr. 271904. 11. Mai 1948, 19 Uhr. — Staubsaugermundstück. — **Aktiebolaget Elektrolux**, Gustaf Adolfs Torg 14, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, 17. Mai 1947.
- Kl. 25 a, Nr. 271905. 16. März 1949, 17¼ Uhr. — Damenstrumpf. — Hans **Thierfelder**, Textilingenieur, Bleibtreustrasse 38/39, Berlin (Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf.
- Kl. 25 c, Nr. 271906. 9. März 1949, 17¼ Uhr. — Schieber für Reissverschlüsse. — Jean **Jaquet**, Villa Seefeld, Seestrasse 27, Goldach (St.Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 25 c, Nr. 271907. 24. September 1949, 17 Uhr. — Verschluss, insbesondere für Kleidungsstücke. — **Børge Madsen**, Zivilingenieur, Nyelandsvej 69, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Ernst Häblützel, Zürich. — Prioritäten: Dänemark, 23. Dezember 1948, 18. Mai 1949.
- Kl. 25 d, Nr. 271908. 30. Juli 1947, 19 Uhr. — Schere mit elektrischem Antrieb. — Albert **Pfändler**, Ing., Ackersteinstrasse 47, Zürich 10; und Dr. Oswald **Wyss**, Dufourstrasse 116, Zürich 8 (Schweiz).
- Cl. 25 d, N° 271909. 4 mars 1948, 17 h. — Mannequin déformable pour la confection et la coupe de vêtements. — Vittorio **Crosazzo**, Via Piol 14, Rivoli (Turin, Italie). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. — Priorité: Italie, 5 mars 1947.
- Cl. 25 d, N° 271910. 5 mars 1948, 18 h. — Outil à main pour le traitement de tissus. — Fritz **Diebold**, route de Malagnou 16, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 27 b, Nr. 271911. 7. September 1949, 20 Uhr. — Beschlagement. — Eros **Boo**, Rist, Rana, Balerna/Bisio (Tessin, Schweiz).
- Kl. 27 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272010 (79 b); 272032 (82).
- Kl. 28 c, Nr. 271912. 21. August 1947, 17¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Entkeimen von Milch und Rahm durch Erhitzen und nachfolgende Kühlung. — Jakob **Krieg**, Hegibachstrasse 90, Zürich 7 (Schweiz); und Dr. Ing. Jelle van der **Ploeg**, Molleruslaan 18, Apeldoorn (Niederlande). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 30 a, Nr. 271913. 27. Mai 1949, 18 Uhr. — Backofen mit Einrichtung zur Raumheizung. — **Ofenbau Schenk, Nachfolger H. R. Hofer**, Langnau i. E. (Schweiz).
- Kl. 30 a, Nr. 271914. 8. März 1950, 18½ Uhr. — Elektrischer Bäckereitunnelofen. — Marguerite **Tschann-Sperlich**, Schertlinggasse 8, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 30 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271915 (31 b).
- Kl. 31 b, Nr. 271915. 23. März 1949, 17½ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Reinigen von Formen. — **Gebrüder Bühler**, Uzwil (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 33 b, N° 271916. 2 juin 1947, 17 h. — Procédé pour clarifier par un traitement continu le moût de bière venant de brassage et installation pour sa mise en œuvre. — Société **Aifa-Laval**, rue Charles V, Paris (France); et Société **Beige Aifa-Laval**, rue du Général Capiaumont, Bruxelles (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Belgique, 4 juillet 1946.
- Kl. 34 b, Nr. 271917. 12. Juni 1944, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von in der dispersen Phase ein fettlösliches Vitamin, bzw. Provitamin enthaltender wässriger Emulsionen. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 4. März 1943.
- Kl. 34 d, Nr. 271918. 22. Oktober 1947, 18¼ Uhr. — Anlage für die Durchzuckerung von pflanzlichen Produkten, insbesondere von Obst und Fruchtfleisch. — Dr. Ing. **František Palík**, Rohatec (Tschechoslowakei). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Tschechoslowakei, 16. August 1946.
- Kl. 35 b, Nr. 271919. 13. August 1948, 16 Uhr. — Rauchstengel mit Filter. — Oskar **Spinnler**, Geschäftsführer; und Willi **Salzmann**, Ingenieur, Bielstrasse 109, Solothurn (Schweiz).
- Kl. 36 a, Nr. 271920. 12. November 1948, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Abtrennen von mindestens einer Komponente aus einem Gemisch. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 36 e, 271921. 9. Oktober 1946, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines thixotropen Gelsystems. — **Sharp & Dohme, Incorporated**, North Broad Street 640, Philadelphia (Pa., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 9. Oktober 1945.
- Cl. 36 e, N° 271922. 15 décembre 1947, 19 h. — Procédé et appareil pour amener en contact au moins deux phases. — Giacomo **Bottaro**, Via T. Inverca 12/1, Gènes (Italie). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorités: Italie, 17 décembre 1946, 5 mai et 28 octobre 1947.
- Cl. 36 g, N° 271923. 4 août 1947, 18¼ h. — Milieu de culture perfectionné et procédé de préparation de ce milieu. — Alfred **Dinsley**, Union Street 4442, La Canada (California, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 29 avril 1946.
- K. 36 g, Nr. 271924. 23. Dezember 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur Bildung einer dichten, wirbelnden, flüssigkeitsähnlichen Masse von festen Teilchen in einem fließenden gasförmigen Medium. — **De Directie van de Staatsmijnen in Limburg, handelend voor en namens den Staat der Nederlanden**, van der Maesenstraat 2, Heerlen (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Niederlande, 29. Dezember 1947.
- Cl. 36 i, N° 271925. 8 août 1947, 18 h. — Procédé de préparation de l'orthophosphate triéthyle. — **Eastman Kodak Company**, State Street 343, Rochester (New-York, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: U.S.A., 8 décembre 1943, 22 novembre 1946 et 27 février 1947.
- Cl. 36 i, N° 271926. 6 gennaio 1948, ore 18. — Procedimento per la fabbricazione di miscela di solfuro di sodio con acqua. — Giovanni **Battistoni**, Viale Maino 17 A, Milano (Italia). Mandatario: A. Braun, Basilea. — Priorità: Italia, 28 febbraio 1947.
- Kl. 36 i, Nr. 271927. 18. Oktober 1948, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Darstellung einer Fluorverbindung des Nickels. — Prof. Dr. Wilhelm **Klemm**, Düvelsbecker Weg 51, Kiel (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271927 (36 i).
- Kl. 36 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271927 (36 i).
- Cl. 36 o, N° 271928. 13 août 1947, 17¼ h. — Procédé de préparation de la bêta-propiolactone. — The B. F. **Goodrich Company**, Park Avenue 230, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 15 mai 1941.
- Cl. 36 o, N° 271929. 14 mars 1949, 17¼ h. — Procédé de préparation d'un aminodiol aromatique N-acylé. — **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 24 août 1948.
- Cl. 36 p, N° 271930. 25 juin 1947, 19½ h. — Procédé de préparation de pyrimidines-2-substituées. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 8 novembre 1941.
- Cl. 36 p, N° 271931. 11 août 1947, 17½ h. — Procédé de préparation du bromure de 2-bromo-2-formyl-éthyl-pyridinium. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: U.S.A., 10 août 1946. »
- Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271929 (36 o).
- Cl. 37 a, N° 271932. 16 octobre 1947, 20 h. — Procédé de préparation d'un colorant disazoïque cuivré. — **General Aniline & Film Corporation**, Park Avenue 230, New-York (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 17 octobre 1946.
- Kl. 37 b, Nr. 271933. 16. März 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, Nr. 271934. 17. Februar 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Farbstoffes der Anthrachinonreihe. — **Sandoz AG. Basel** (Schweiz).
- Kl. 37 h, Nr. 271935. 19. März 1948, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Pechschmelze. — **Low Temperature Carbonisation Limited**, Victoria Street 82, London S W 1 (Grossbritannien). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 19. März 1947.
- Kl. 38 a, Nr. 271936. 24. August 1950, 8 Uhr. — Verfahren zum Bleichen von pflanzlichen Wachsen. — Emil **Eisenring**, Realchrer, Heidenerstrasse 334, Altstätten (St.Gallen, Schweiz).
- Kl. 38 f, Nr. 271937. 15. Dezember 1948, 12 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Herstellung eines aus einem Docht und Brennmaterial bestehenden Stranges für die Erzeugung von Kerzen. — Gottfried **Roos**, Friedhofstrasse 6; und Pius **Müller**, Schachenstrasse 24, Kriens (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 39 c, Nr. 271938. 5. Mai 1948, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Zünders und nach diesem Verfahren hergestellter Zünder. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 7. Mai 1947.
- Cl. 40, N° 271939. 24 février 1947, 12½ h. — Procédé de tannage des peaux. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 25 juillet 1942.
- Kl. 41, Nr. 271940. 7. September 1945, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines als Gebrauchsgegenstand ausgebildeten Erzeugnisses mit ähnlichen Eigenschaften wie sie Kautschuk besitzt und nach diesem Verfahren hergestelltes Erzeugnis. — **The Firestone Tire & Rubber Company**, Firestone Parkway 1200, Akron (Ohio, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 8. September 1944.
- Cl. 41, N° 271941. 10 septembre 1947, 18 h. — Procédé pour l'obtention d'objets en superpolyamides colorés dans leur masse. — Société **Rhodiaceta**, rue Jean-Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 24 septembre 1946.
- Cl. 41, N° 271942. 2 décembre 1947, 18 h. — Procédé pour la préparation de solutions stables d'interpolyamides. — Société **Rhodiaceta**, rue Jean-Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 5 décembre 1946.

- Kl. 41, Nr. 271943. 17. August 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Zellkörpern mit geschlossenen Zellen und sehr kleinem spezifischem Gewicht und nach dem Verfahren hergestellter Zellkörper. — Reinhard Staeger, Brienz (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 41, Nr. 271944. 12. November 1948, 18 Uhr. — Kunststoffpulver zur Herstellung von Schutzüberzügen nach dem Flammspritzverfahren. — Dr. André Schaefer, Kurfürstenstrasse 31, Zürich (Schweiz) Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271863 (8 b).
- Cl. 44 a, No 271945. 30 juillet 1947, 18 1/2 h. — Procédé pour le polissage électrolytique des métaux. — **Jacquet-Hispano-Suiza**, rue de Saint-Mandé 57—59, Montreuil-sous-Bois (Seine, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 16 août 1939.
- Kl. 44 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272026 (79 m).
- Kl. 44 b, Nr. 271946. 22. Januar 1948, 18 1/4 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Überziehen von eisenthaligen Metallgegenständen mit Aluminium oder einer Aluminiumlegierung. — **The Armcro International Corporation**, Curtis Avenue 703, Middletown (Ohio, USA). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 44 b, Nr. 271947. 13. April 1948, 19 1/4 Uhr. — Verfahren zur Bildung eines metallenen, festhaftenden, gegen Korrosion und feste Ablagerungen schützenden Überzuges auf den inneren Oberflächen von hohlen Metallgegenständen. — **Arnost Gut**, Palackcho 48, Prag X (Tschechoslowakei); und **John Mathlason**, Caexa postal 698, Sao Paulo (Brasilien). Vertreter: L. Flesch, dipl. Ing., Lausanne. — Priorität: Tschechoslowakei, 10. März 1948.
- Kl. 45 d, Nr. 271948. 27. November 1948, 17 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Faserstoffbahnen. — **Fritz Egger**, Eitzbach/Sieg (Deutschland). Vertreterin: Margarete Egger, Zürich.
- Kl. 46 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272123 (125 b).
- Kl. 47 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272010 (79 b).
- Kl. 47 d, Nr. 271949. 25. März 1948, 20 Uhr. — Einbanddecke für Bücher, Hefte, Ringbücher und dergleichen. — **Fritz Burri**, Kaufmann, Birkenweg 2, Binningen (Schweiz). Vertreter: Dr. ing. M. Kaufmann, Kilehberg (Zürich).
- Kl. 47 c, Nr. 271950. 25. Februar 1949, 18 1/4 Uhr. — Locher. — **Styner & Blenz AG.**, Bern-Blimpliz (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 47 e, Nr. 271951. 24. März 1949, 19 Uhr. — Buchblatt zum lösbaren Zusammensetzen mit gleichen Buchblättern, insbesondere zu Sammelalben für Postwertzeichen. — **Walter Scholz**, Waibstadt (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Frankreich, 27. April 1948.
- Cl. 48 b, No 271952. 30 décembre 1947, 18 h. — Procédé de repérage de clichés d'impression, et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Albert Navarre**, rue de la Tour 62, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 20 juin 1947.
- Kl. 48 d, Nr. 271953. 13. Dezember 1948, 18 Uhr. — Einrichtung zur teilstückweisen Unterbrechung der Farbfuhr durch Duktoralwalzen. — **Dr. Max Ras**, Bellerivestrasse 10, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 48 d, Nr. 271954. 31. Januar 1949, 20 Uhr. — Einrichtung zum Einspannen des Originals auf Vervielfältigungsmaschinen. — **Petr Panuška**, technischer Beamter, Kbely u Pragy 247; und **Bedřich Libra**, Cernokostelecka 1220, Praha XX (Tschechoslowakei). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 11. Februar 1948.
- Kl. 48 d, Nr. 271955. 1. März 1949, 20 Uhr. — Vervielfältigungsmaschine. — **Petr Panuška**, Kbely u Pragy 247; und **Bedřich Libra**, Cernokostelecka 1220, Praha XX (Tschechoslowakei). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 3. März 1948.
- Kl. 48 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271956 (48 l).
- Kl. 48 l, Nr. 271956. 28. Dezember 1948, 17 1/2 Uhr. — Merkriter an Druckplatten aus Blech, insbesondere für Adressendruckmaschinen. — **Adrema Maschinenbau GmbH.**, Alt Moabit 62/63, Berlin N W 87 (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 49 a, No 271957. 1<sup>er</sup> avril 1948, 19 h. — Dispositif pour appareils cinématographiques destiné à rétablir automatiquement la longueur de la boucle de film comprise entre l'objectif et le galet entraîneur. — **Pailard S. A.**, Sainte-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 49 c, Nr. 271958. 22. Februar 1949, 19 Uhr. — Transportvorrichtung für Photographien. — **Curt Bäbler**, Seefeldstrasse 331/333, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 49 d, Nr. 271959. 16. Mai 1944, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Erzeugung von Sicherheits-Guillochen für Wertpapiere und von anderen Verzierungen. — **O. Bachmann & Co. in Liq.**, Rämistrasse 3, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 50 b, No 271960. 7 avril 1948, 16 h. — Instrument pour le dessin. — **Georges Baer**, ingénieur-conseil, La Maraupe, Paudex (Vaud, Suisse). Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne.
- Kl. 50 b, Nr. 271961. 14. März 1949, 20 Uhr. — Gerät für das Umzeichnen eines perspektivischen Bildes in eine orthogonale Parallelprojektion oder umgekehrt, sowie für das Bestimmen der Höhen aus perspektivischem Bild und orthogonaler Parallelprojektion. — **Bengt Daniel Asplund**, Architekt, Vintervägen 21, Solna (Schweden). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genève. — Priorität: Schweden, 15. März 1948.
- Cl. 50 c, No 271962. 30 septembre 1947, 19 h. — Stylographe à deux extrémités traçantes. — **Marcel-Marie-Maurice Billon**, rue Maublanc 2, Paris XV<sup>e</sup> (France); et **Fridolin Wiget**, rue de la Serre 22, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Cl. 50 f, No 271963. 10 mai 1947, 12 1/4 h. — Réceptacle pour instrument servant à écrire, notamment pour porte-plume. — **The Parker Pen Company**, Corner of Court and Division Streets, Janesville (Wisconsin, U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: U.S.A., 29 juin 1946.
- Kl. 50 f, Nr. 271964. 3. Mai 1949, 15 Uhr. — Schreibzeug- und Bureauaterialschale. — **Kobier & Co.**, Fabrik für Bureauapparate und Spezialartikel, Huttenstrasse 42, Zürich 6 (Schweiz).
- Kl. 53 c, Nr. 271965. 20. Juli 1950, 15 Uhr. — Mundharmonika. — **Otto Fahrni**, Laufenburg (Aargau, Schweiz).
- Kl. 54 a, Nr. 271966. 10. Februar 1949, 20 Uhr. — Anlage für Sport oder Spiel. — **René Burri**, Bleicherweg 70, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 54 c, Nr. 271967. 22. Juli 1950, 17 1/4 Uhr. — Tisch-Kegelspiel. — **August Kestenholz**, Schreiner, Luzernerstrasse 33, Kriens (Luzern, Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 54 d, Nr. 271968. 3. März 1949, 15 1/4 Uhr. — Frage- und Antwortspiel. — **J. W. Spear & Sons Ltd.**, Green Street, Enfield (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. — Priorität: Grossbritannien, 17. März 1948.
- Kl. 54 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271966 (54 a).
- Kl. 54 f, Nr. 271969. 26. August 1948, 18 Uhr. — Spielzeug, das sich durch Beine fortbewegt. — **Techna, Anstalt für Verwertung technischer Neuheiten**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 54 f, Nr. 271970. 6. September 1948, 18 Uhr. — Baukasten. — **Kobier & Co.**, Huttenstrasse 42, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 54 f, Nr. 271971. 25. Mai 1949, 16 Uhr. — Spielzeug. — **Gottlieb Kugler**, Alleestrasse 17, Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 56 d, Nr. 271972. 2. März 1948, 17 1/4 Uhr. — Patronengurte. — **Aktiebolaget Bofors**, Bofors (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 56 f, Nr. 271973. 4. Mai 1949, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Feineinstellen des in die Grundstellung niedergeklappten Visiers an Handfeuerwaffen. — **Conrad Gehring**, Büehsenmacher, Wädenswil (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Cl. 58, No 271974. 18 novembre 1948, 19 h. — Pied à coulisse. — **Georges Labat Saint-Vincent**, La Cabotière, Brionne (Eure, France). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 58. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271893 (23 a).
- Cl. 59, No 271975. 11 juin 1947, 18 h. — Dispositif pour la mesure de distances et le repérage au moyen d'ondes radio-électriques. — **Marconi's Wireless Telegraph Company Limited**, Electra House, Victoria Embankment, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 25 juillet 1945 et 20 août 1946.
- Cl. 59, No 271976. 30 juin 1947, 16 1/4 h. — Installation radiogoniométrique. — **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich 2 (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Bern. — Priorité: U.S.A., 23 avril 1942.
- Cl. 59, No 271977. 16 juillet 1947, 17 h. — Installation radiogoniométrique. — **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich 2 (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 31 juillet 1945.
- Cl. 59, No 271978. 5 août 1947, 16 3/4 h. — Appareil de mesure de la durée d'un signal électrique. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich 2 (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 24 janvier 1941.
- Cl. 59, No 271979. 17 septembre 1947, ore 18 1/2. — Apparechio di restituzione fotografometrica. — **Ermengildo Santoni**, Via Leonardo Ximenes 25, Firenze (Italia). Mandatari: Bovard & Cie., Berna. — Priorità: Italia, 11 dicembre 1943.
- Kl. 59, Nr. 271980. 27. November 1948, 17 Uhr. — Verfahren zur Entfernungsmessung und Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens. — **Erik Östen Bergstrand**, Statsgeodet, Fack 28, Stockholm 8 (Schweden). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Schweden, 4. Dezember 1947.
- Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272093 (112)
- Kl. 62. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272092 (112)
- Kl. 64, Nr. 271981. 18. Dezember 1948, 12 Uhr. — Zahlenrolle für ein mit einstellbarer Abstellvorrichtung versehenes Rollenzählwerk. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 65, Nr. 271982. 22. November 1939, 18 1/4 Uhr. — Messvorrichtung, insbesondere Waage. — **Sándor Tóth**, Ing., Bogar u. 14 a, Budapest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 25. November 1938.
- Cl. 66 a, No 271983. 13 avril 1948, 17 1/2 h. — Voltmètre amplificateur à échelle logarithmique. — **Compagnie Industrielle des Téléphones**, rue de la Baume 12, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 13 mai 1947.
- Kl. 68, Nr. 271984. 3. Juli 1947, 10 Uhr. — Vorrichtung zur mechanischen Ermittlung von Divisionsresten beliebiger Ausgangszahlen bezogen auf eine feste Probezahl und von Divisionsresten von Summen von solchen Divisionsresten. — **Jakow Trachtenberg**, Ingenieur, Gladbachstrasse 59, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. Max Kaufmann, Kilchberg (Zürich).
- Cl. 68, No 271985. 13 aprile 1949, ore 20. — Barretta strapaccarta di una macchina calcolatrice scrivente. — **Soc. An. F. A. I. Fabbrica Addizionatrice Italiana**, Viale Umbria 36, Milano (Italia). Mandatario: Dr Arnold R. Egli, Zurigo. — Priorità: Italia, 22 febbraio 1949.
- Kl. 68, Nr. 271986. 20. April 1950, 14 1/4 Uhr. — Trigonometrische Tabelle. — **Josef Oberpreier**, Ing., Gänggelistrasse 49, Chur (Schweiz).
- Kl. 69, Nr. 271987. 9. Februar 1949, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Übertragung von elektrischen Schwingungen akustischer Frequenz. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryyfel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 11. Februar 1948.
- Kl. 70, Nr. 271988. 10. August 1945, 20 Uhr. — Verfahren zur Photometrierung und elektrisches Photometer zur Durchführung des Verfahrens. — **Dr. Willy Sigrist**, Ennetbürgen (Luzern, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 70, No 271989. 8 décembre 1947, 18 h. — Appareil de projection et de lecture pour films. — **Compagnie Française Thomson-Houston**, boulevard Haussmann 173, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 30 décembre 1941.
- Kl. 70, Nr. 271990. 24. November 1948, 20 Uhr. — Objektiv, bestehend aus vier lufttraumgetrennten Gliedern. — **Verkaufs-Aktiengesellschaft Heinrich Wild's geodätische Instrumente**, Heerbrugg (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 70, Nr. 271991. 6. Dezember 1948, 18 Uhr. — Filter für Infrarot-Beleuchtungsanlagen. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Cl. 70, No 271992. 21 dicembre 1948, ore 19. — Occhiali. — **Antonio Santa**, Via Scarletti 12, Torino (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 12 giugno 1948.
- Kl. 70, Nr. 271993. 8. April 1949, 19 Uhr. — Schiessbrille. — **Fritz Kuchen**, Bahnhofplatz 10, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272102 (116 c).
- Kl. 71 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272005 (75 b).
- Kl. 71 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271994 (71 e).
- Kl. 71 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271998 (71 k).
- Cl. 71 e, No 271994. 29 mai 1948, 14 h. — Dispositif d'assemblage d'un mobile d'horlogerie sur son axe. — **Montres Rolex S. A.**, rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 e, Nr. 271995. 31. Dezember 1948, 12 1/2 Uhr. — Uhr mit selbsttätigem Aufzug. — **Felsa AG.**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 71 f, No 271996. 15 mars 1948, 17 1/4 h. — Boîte de montre. — **Montres Rolex S. A.**, rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.



- Kl. 71 f, N° 271997. 20 mai 1948, 18 h. — Boîte de montre étanche. — Ernest **Morf**, Beauregard 15, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
- Kl. 71 k, N° 271998. 11 février 1948, 18 h. — Dispositif d'entraînement d'une aiguille indicatrice en rotation continue. — Henri **Cornaz**, Mâtile 13, Neuchâtel (Suisse).
- Kl. 71 k, N° 271999. — 21 avril 1948, 18 h. — Chronographe. — **Vve James Aubert & Cie**, Le Brassus (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 72 b, N° 272000. 19 février 1948, 18 h. — Mécanisme de sonnerie à commande électrique pour horloges. — Eugène **Peller**, horloger diplômé, Barfüssergasse 9, Solcure (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.
- Kl. 72 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271998 (71 k).
- Kl. 73, Nr. 272001. 1. Juni 1949, 20 Uhr. — Vollautomatische Maschine zur Reinigung der Bestandteile von Gross- und Kleinuhren, sowie von feinmechanischen Bestandteilen. — Wilfried **Mayer**, Uhrmacher, Rosentalstrasse 58, Basel (Schweiz).
- Kl. 74, Nr. 272002. 23. Dezember 1948, 10 Uhr. — Verfahren zum Erhöhen der Granulierfähigkeit von gemahlener Metallverbindungen. — **Escher Wyss Aktiengesellschaft**, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).
- Kl. 75 b, N° 272003. 16 mai 1947, 18 h. — Alliage. — **Electric Furnace Products Company, Limited**, East 42nd Street 30, New-York (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorität: U.S.A., 13 juin 1945 et 9 mai 1946.
- Kl. 75 b, N° 272004. 6 octobre 1947, 18 h. — Pièce métallique fondue et procédé pour sa fabrication. — **The Mond Nickel Company Limited**, Grosvenor House, Park Lane, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Canada, 7 octobre 1946.
- Kl. 75 b, Nr. 272005. 8. November 1948, 20 Uhr. — Insbesondere zum Antrieb von Federmotoren geeignete Feder, und Verfahren zur Herstellung einer solchen Feder. — **Studer AG.**, Federnfabrik, Cornouillerweg 6, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Kölliker, Biel.
- Kl. 76, N° 272006. 12 juin 1947, 18 h. — Procédé d'agglomération d'une masse compacte de poudre métallique, notamment de poudre métallique non ferreuse, et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. — **Charles Hardy, Inc.**, Lexington Avenue 420, New-York (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 4 mars 1942.
- Kl. 76, Nr. 272007. 28. September 1949, 18 Uhr. — Knetbare Aluminiumlegierung. — **Bernhard Klein**, dipl. Ing., Klosterstrasse 11, Braunau am Inn-Ranshofen (Oesterreich). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf. — Priorität: Oesterreich, 2. Oktober 1948.
- Kl. 78 b, Nr. 272008. 18. Januar 1949, 11 Uhr. — Formmaschine. — **Jules Murbach**, Neuhausen am Rheinfluss (Schweiz). Vertreter: Dr. ing. Max Kaufmann, Kilchberg (Zürich).
- Kl. 78 c, N° 272009. 16 aprile 1949, ore 20. — Miscela per la preparazione di malta cementizia per forme da fonderia. — « **Italcementi** » **Fabbrice Riunite Cemento S. A.**, Bergamo (Italia). Mandatari: Dériaz, Kirker & Cie., Ginevra. — Priorità: Italia, 30 maggio 1947.
- Kl. 78 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272073 (109).
- Kl. 79 b, Nr. 272010. 10. November 1948, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Abgabe von einzelnen Stücken, wie Niete, Hohlkugeln und dergleichen und zum Befestigen derselben. — **Avlation Developments Limited**, High Holborn 229/231, London W C 1 (Grossbritannien). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 79 e, N° 272011. 3 juin 1948, 20 h. — Fer à souder électrique. — **Claudius Françon**, Clos à Pascal, Saint-Etienne (Loire, France). Mandataire: L. Fleisch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 79 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272006 (76).
- Kl. 79 g, Nr. 272012. 5. Mai 1949, 18¼ Uhr. — Nagel für Nagelapparate. — **Ludwig Zemp**, Escholzmatt (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 79 h, Nr. 272013. 25. April 1949, 18¼ Uhr. — Gewindedrück-, Schneid- und Siekenmaschine für die Blechdosenfabrikation. — **Guggisberg & Keller**, Oberburg (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 79 k, Nr. 272014. 12. August 1947, 18¼ Uhr. — Bohrwerk. — **Giddings & Lewis Machine Tool Company**, Fond du Lac (Wisconsin, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 15. März 1945.
- Kl. 79 k, N° 272015. 27 décembre 1947, 18¼ h. — Perceuse à main. — **Les Fils de Peugeot Frères**, Valentigney (Doubs, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 30 mai 1945.
- Kl. 79 k, Nr. 272016. 4. Juni 1948, 19 Uhr. — Fräsvorrichtung an Drehbank. — **August Frisch-Looser**, Hintergasse 41, Hofstetten bei Brienz (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 79 k, N° 272017. 21. juin 1948, 18½ h. — Palier extérieur pour vis de transport de chariot de machines-outils. — **Schaublin S. A.**, fabrique de machines, Bévillard (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 79 k, N° 272018. 21 juin 1948, 18½ h. — Vernier pour vis de transport de chariot de machines-outils. — **Schaublin S. A.**, fabrique de machines, Bévillard (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Bern.
- Kl. 79 k, N° 272019. 21 juin 1948, 18½ h. — Dispositif de serrage pour pince fendue de machines-outils. — **Schaublin S. A.**, fabrique de machines, Bévillard (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Bern.
- Kl. 79 k, N° 272020. 21 juin 1948, 18½ h. — Dispositif de réglage de la position relative initiale d'une pince fendue et de son tube de serrage. — **Schaublin S. A.**, fabrique de machines, Bévillard (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Bern.
- Kl. 79 k, Nr. 272021. 18. Oktober 1948, 15 Uhr. — Spindelkopf mit mehreren Arbeitsspindeln und mit Antriebsvorrichtung für die Spindeln. — **Hans Willi**, Sehreinermeister, Bodenhofstrasse 2, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 79 k, Nr. 272022. 25. Oktober 1948, 20 Uhr. — Vorrichtung zur mechanischen Schaltung von Geschwindigkeitsstufen eines Getriebes, Kupplung desselben mit einem Antrieb und Stillsetzung des Getriebes, insbesondere für Werkzeugmaschinen. **Svit, národní podnik**, Gottwaldov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 12. November 1947.
- Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272051 (96 c).
- Kl. 79 l, Nr. 272023. 14. September 1948, 18 Uhr. — Maschine zum Hobeln von Verzahnungen mit zahnstangenförmigem Werkzeug. — **Benedikt Leuthold**, Hardstrasse 219, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 79 m, Nr. 272024. 28. November 1945, 17¼ Uhr. — Maschine zum Heissbiegen von Laufradschaukeln. — **Power Jets (Research & Development) Limited**, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 17. Juni 1944.
- Kl. 79 m, Nr. 272025. 12. Mai 1947, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines ferromagnetischen Pulvers, das zur Herstellung von Magneten geeignet ist. — **Davide Primavesi**, Via Pessina 10, Lugano (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 13. Mai 1946.
- Kl. 79 m, Nr. 272026. 11. Februar 1948, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Lagers. — **Ekstrand & Tholand, Inc.**, Lexington Avenue 441, New York (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 11. Februar 1947.
- Kl. 79 m. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272006 (76); 272073 (109).
- Kl. 79 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272004 (75 b).
- Kl. 80 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272027 (80 b).
- Kl. 80 b, N° 272027. 13 février 1948, 19 h. — Machine pour tailler des rainures parallèles dans une pièce en bois. — **Tecto S. à r. l.**, boulevard du Théâtre 10, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 80 b, Nr. 272028. 29. März 1949, 20 Uhr. — Abrichtmaschine. — **Markus Krüsslin**, Jungfernstieg 26, Kiel (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 80 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272021 (79 k).
- Kl. 80 e, N° 272029. 29 avril 1948, 18¼ h. — Dispositif de protection pour machines-outils. — **Paul Carn**, rue Trézel 4, Levallois-Perret (Seine, France). Mandataires: Nageli & Co., Berne.
- Kl. 80 k, Nr. 272030. 22. April 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formkörpern aus Faserstoffen. — **Holzwerke H. Wilhelm**, Dorlar über Giessen (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 4. März 1949.
- Kl. 81, Nr. 272031. 28. Februar 1949, 19 Uhr. — Form zum Vulkanisieren von Kraftfahrzeug-Bereifungsteilen. — **Erich Hammesfahr**, Markt 37, Salzkotten (Westfalen, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271941 (41).
- Kl. 82, Nr. 272032. 30. Juli 1948, 19 Uhr. — Brückenwalzmaschine. — **Svit, národní podnik**, Gottwaldov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 27. August 1947.
- Kl. 84, Nr. 272033. 17. Dezember 1948, 20 Uhr. — Panzerung an der Innenwand von Hohlräumen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 84, Nr. 272034. 26. Februar 1949, 13 Uhr. — Verfahren zur Feuchtvermahlung von cellulosehaltigem Material. — **Süddeutsche Zellwolle AG.**, Kelheim a. D.; und **Dr. Otto C. Strecker KG.**, Darmstadt-Eberstadt (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 86, Nr. 272035. 21. September 1945, 20 Uhr. — Klingenmagazin. — **Gillette Safety Razor Company**, West First Street 15, Boston (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: USA, 11. November und 6. Dezember 1944.
- Kl. 86, Nr. 272036. 20. Mai 1947, 20 Uhr. — Schere. — **Fritz Kriegl**, Messerschmied, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Diethelm v. Vigier, Solothurn.
- Kl. 86, Nr. 272037. 18. Februar 1949, 19 Uhr. — Schere. — **Dr. Eugen Matthias**, Orellstrasse 21, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 86. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271847 (2e); 271908 (25 d).
- Kl. 87 a, Nr. 272038. 9. April 1949, 12¼ Uhr. — Parallel-Schraubstock. — **Leonhard Schmidt**, Auf der Vogelstang 42, Mannheim-Käfertal; und **Adolf Schröder**, dipl. Ing., Schützenstrasse 17, Mannheim-Feudenheim (Deutschland). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 87 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272051 (96 c).
- Kl. 90, N° 272039. 30 avril 1948, 18 h. — Machine à graver. — **Micromécanique S. A.**, Sentier des Charmettes, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 90. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271959 (49 d).
- Kl. 92, N° 272040. 29 décembre 1947, ore 19. — Dispositivo per distribuire liquidi, in particolare colori, con un ugello spruzzatore. — **Manta S. A.**, Waasmunster (Belgio). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 17 marzo 1941.
- Kl. 92, Nr. 272041. 5. August 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Holzbildern. — **Conrad Relnemer**, Fieberbrunn 127 (Tirol, Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 10. Juni 1948.
- Kl. 92, Nr. 272042. 31. Dezember 1948, 12¼ Uhr. — Spritzvorrichtung für Farben und Faserstoffe. — **Edwin Kamber**, chemin Rochettaz 36, Pully/Lausanne (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 92, Nr. 272043. 19. Januar 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von gegen physikalische und chemische Einwirkungen weitgehend unempfindlichen Oberflächen an Gegenständen aus Holz und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus**, Glarus (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 92. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271861 (7g); 271944 (41).
- Kl. 92, Nr. 272044. 28. Februar 1949, 17¼ Uhr. — Farbspritzpistole. — **Gottlieb Notz**, Fabrikant, Volkerstrasse 22, Stuttgart N (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 94, N° 272045. 22 juin 1948, 7½ h. — Fermeoir destiné à relier amoviblement entre elles les deux extrémités d'un lien. — **Cornu & Cie**, rue du Parc 106, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 96 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272029 (80 e); 272134 (126 f).
- Kl. 96 b, Nr. 272046. 23. März 1948, 12 Uhr. — Riemenscheibe. — **Frau Ada Sojka**, und **Fräulein Wilma Sojka**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Hermann Wiedmer, Zürich.
- Kl. 96 b, Nr. 272047. 26. Juni 1948, 12¼ Uhr. — Vorrichtung zur Verminderung der Reibung zwischen einer Spindel und mindestens einer Mutter. — **Carol Welgel**, Bul. Republicei 38, Bukarest (Rumänien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 b, Nr. 272048. 23. September 1948, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Rollenlagern und nach diesem Verfahren hergestellte Rollenlager. — **Paul Truninger**, dipl. Elektroingenieur, Obachstrasse 63, Solothurn (Schweiz).
- Kl. 96 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272026 (79 m).
- Kl. 96 c, N° 272049. 4 février 1948, 18¼ h. — Joint oscillant et procédé pour sa fabrication. — **Léon Thiry**, Claremont avenue 192, Montclair (New Jersey, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 9 juillet 1947.
- Kl. 96 c, N° 272050. 24 novembre 1948, ore 18. — Giunto elastico flessibile per trasmissione. — **Società Applicazioni Gomma Antivibranti S.A.G.A.**, Società per Azioni, Via Ripamonti 88, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. — Priorità: Italia, 13 febbraio 1948.

- Kl. 96 c, Nr. 272051. 26. März 1949, 11 Uhr. — Lamellenkupplung an Werkzeugmaschinen; insbesondere an kraftgetriebenen Handwerkzeugmaschinen. — **Robert Bosch GmbH.**, Forststrasse 9, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf.
- Kl. 96 c, Nr. 272052. 14. Oktober 1948, 19 Uhr. — Wellenkupplung. — **Carl Elmpt**, Romanshornerstrasse 53, Kreuzlingen-Ost (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 272053. 27. Mai 1949, 16 Uhr. — Einrichtung zum Abdichten eines zwischen zwei gleichachs angeordneten und ungleichen Temperaturen ausgesetzten Maschinenteilen gelegenen, unter Ueberdruck befindlichen Raumes. — **Aktiengesellschaft für technische Studien**, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).
- Kl. 96 f, Nr. 272054. 17. November 1948, 12 Uhr. — Sicherheitsvorrichtung zur Verhinderung einer Ueberlastung des Antriebsmotors an elektrisch beherrschten Absperrvorrichtungen. — **MEOPTA, Vereinigte Werke für Feinmechanik und Optik, Nationalunternehmen**, Přerov; und **Jaroslav Křečan**, Příčova 13, Praha XII (Tschechoslowakei). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 20. November 1947.
- Kl. 96 f, Nr. 272055. 20. April 1949, 17½ Uhr. — Absperrventil. — **Alfred Lerol**, Lenzerheide (Graubünden, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 g, Nr. 272056. 19. février 1948, 18½ h. — Dispositif d'encliquetage pour l'entraînement d'un organe rotatif. — **Etablissements Peugeot Frères**, Valentigney (Doubs, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 6 mars 1947.
- Kl. 96 g, Nr. 272057. 16. März 1949, 20 Uhr. — Uebersetzungsmechanismus. — **United Machine Tools Factories, National Corporation**, Pristavni 28, Prag VII; und **Ladislav Pondělík**, Havlickova 51, Brno (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 19. März 1948.
- Kl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272022 (79 k).
- Kl. 98 b, Nr. 272058. 17. Februar 1949, 17½ Uhr. — Anordnung zur Betätigung von Lastmagneten. — **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 13. März 1948.
- Kl. 101 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272059 (102 a).
- Kl. 101 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272064 (104 c).
- Kl. 102 a, Nr. 272059. 26. April 1949, 15 Uhr. — Einrichtung zum Zuführen der Druckflüssigkeit für die Verstärkung der Laufradschaukeln an Maschinenaggregaten, die eine hydraulische Maschine mit stehender Welle und hydraulisch verstellbaren Laufradschaukeln aufweisen. — **Escher Wyss Aktiengesellschaft**, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).
- Kl. 102 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272148 (129 c).
- Kl. 103 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272069 (104 d).
- Kl. 103 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272071 (107 b).
- Kl. 104 b, Nr. 272060. 14. juillet 1947, 18½ h. — Moteur à combustion interne réversible. — **Nordberg Manufacturing Company**, Milwaukee (Wisconsin, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 1<sup>er</sup> août 1940.
- Kl. 104 b, Nr. 272061. 6. novembre 1948, ore 10. — Regolatore idraulico per motori a combustione interna. — **Pier Giorgio Vanni**, Ing., Evole 47, Neuchâtel (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 104 b, Nr. 272062. 8. Dezember 1948, 18 Uhr. — Motorbremseinrichtung an Motorfahrzeugen. — **Oetiker-Motorbremsen AG.**, Bristenstrasse 22, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 272063. 23. Dezember 1948, 12 Uhr. — Anlassvorrichtung an Brennkraftmaschinen. — **Robert Bosch GmbH.**, Forststrasse 9, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 104 c, Nr. 272064. 11. Mai 1949, 17 Uhr. — Oelpumpe. — **Automobilwerke, Nationalunternehmen**, Jungmannova 29, Prag II (Tschechoslowakei). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 18. Mai 1948.
- Kl. 104 d, Nr. 272065. 5. Januar 1948, 18 Uhr. — Verbrennungseinrichtung. — **International General Electric Company, Inc.**, Lexington Avenue 570, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 3. September 1943.
- Kl. 104 d, Nr. 272066. 6. Oktober 1948, 17½ Uhr. — Gasturbinenanlage. — **Power Jets (Research & Development) Limited**, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 15. Oktober 1947.
- Kl. 104 d, Nr. 272067. 26. Januar 1949, 17½ Uhr. — Gasturbinenanlage. — **Rollis-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 28. Januar 1948 und 19. Januar 1949.
- Kl. 104 d, Nr. 272068. 19. Februar 1949, 20 Uhr. — Verfahren zum Erzeugen von Arbeit aus Wärme und Wärme-Kraft-Anlage zur Durchführung des Verfahrens. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 104 d, Nr. 272069. 9. März 1949, 20 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Beeinflussung des Temperaturzustandes im Rotor einer Turbomaschine. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272053 (96 e).
- Kl. 105. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272005 (75 b).
- Kl. 106, Nr. 272070. 25. März 1949, 20 Uhr. — Drehzahlregler. — **Escher Wyss Aktiengesellschaft**, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).
- Kl. 107 b, Nr. 272071. 25. April 1949, 14 Uhr. — Vorrichtung zur selbsttätigen Regelung des Wasserflusses einer Dampfkraftanlage. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 108 e, Nr. 272072. 21. Mai 1948, 17½ Uhr. — Wärmeaustauschapparat. — **Dr. Meyer Frenkel**, Paget Road 19, London N 16 (Grossbritannien). Vertreter: F. J. Rudmann, Basel. — Prioritäten: Grossbritannien, 22. Mai, 3. und 22. Juli 1947 und 1. März 1948.
- Kl. 109, Nr. 272073. 4. Juni 1949, 12 Uhr. — Elektrode für Akkumulatoren, insbesondere Kleinakkumulatoren, und Verfahren zu ihrer Herstellung. — **Eibric S. A.**, rue St-Pierre 3, Lausanne (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 110 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272058 (98 b).
- Kl. 110 b, Nr. 272074. 19. November 1948, 19 Uhr. — Polumschalbarer Kurzschlussanker-Motor. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272075 (110 c); 272084 (111 c); 272099 (115 c).
- Kl. 110 c, Nr. 272075. 21. Dezember 1948, 5 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von elektrisch isolierenden Schichten auf Metallkörpern, insbesondere Dynamoblechen. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 111 a, Nr. 272076. 27. Dezember 1947, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer mechanischen Verbindungsstelle zwischen metallischen elektrischen Leitern. — **Aluminium Company of America**, Gulf Building, Pittsburgh (Pa., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 28. Dezember 1946.
- Kl. 111 a, Nr. 272077. 28. Januar 1948, 18½ Uhr. — Werkzeug zum Ueberziehen von Drähten. — **International General Electric Company, Inc.**, Lexington Avenue 570, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 17. Juli 1940.
- Kl. 111 a, Nr. 272078. 12. November 1948, 20 Uhr. — Erdleitervorrichtung. — **Oskar Woertz**, Margarethenstrasse 36, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 111 a, Nr. 272079. 11 août 1950, 12 h. — Support, en particulier pour câbles électriques. — **Marcel Spahn**, ingénieur, rue E. Schuler 70, Bienne (Suisse).
- Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272075 (110 c).
- Kl. 111 b, Nr. 272080. 31 décembre 1947, 18¾ h. — Interrupteur électrique du type à courant de gaz. — **A. Reyrolle & Company Limited**, Hebburn-on-Tyne (Durham, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 25 septembre 1941 et 16 septembre 1942.
- Kl. 111 b, Nr. 272081. 31 décembre 1947, 18¾ h. — Interrupteur électrique du type à courant de gaz. — **A. Reyrolle & Company Limited**, Hebburn-on-Tyne (Durham, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 25 septembre 1941 et 16 septembre 1942.
- Kl. 111 b, Nr. 272082. 9. März 1949, 12¼ Uhr. — Einrichtung zum Aufladen der Akkumulatorenbatterien von Kraftfahrzeugen. — **Karl Behrendsen**, Elektro-Ingenieur, Saarbrückenerstrasse 145, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272098 (115 c).
- Kl. 111 c, Nr. 272083. 29 mai 1947, 17½ h. — Dispositif pour la compensation des fluctuations de tension d'une source de courant uni-directionnel. — **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich 2 (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 22 juin 1946.
- Kl. 111 c, Nr. 272084. 5. Mai 1949, 22 Uhr. — Einrichtung zur Regelung der Torkenzahl von asynchronen Drehstrommotoren, insbesondere mit Käfigankern. — **Alois Huwyler**, Steinhaldenstrasse 60, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 111 d, Nr. 272085. 13. Januar 1948, 18 Uhr. — Selbstschalter mit einer mit einem Kniehebel versehenen Freiauslösungseinrichtung. — **Weber AG.**, Sedelstrasse 2, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 112, Nr. 272086. 12 juillet 1946, 17½ h. — Filtre électrique symétrique en treillis. — **Compagnie Générale d'Electricité**, rue la Boétie 54, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorités: France, 23 août 1945 et 12 avril 1946.
- Kl. 112, Nr. 272087. 5. Februar 1947, 18½ Uhr. — Vibrationsapparat. — **Syntron Company**, Homer City (Pennsylvania, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 2. Mai 1942.
- Kl. 112, Nr. 272088. 11. Februar 1947, 9 Uhr. — Röntgen-Apparatur. — **Dr. med. dent. Walter Ott**, Hermann-Sahli-Strasse 7, Bern (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 112, Nr. 272089. 20 juin 1947, 16½ h. — Installation de transmission d'impulsions électriques. — **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich 2 (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 11 septembre 1942.
- Kl. 112, Nr. 272090. 9 février 1948, 21 h. — Condensateur électrique. — **Euro Patente S. A.**, Genferstrasse 29, Zurich (Suisse). Mandataire: Dr. H. Scheidegger, Zurich. — Priorité: France, 27 décembre 1947.
- Kl. 112, Nr. 272091. 20. Januar 1949, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Abschmelzen des Entlüftungsröhrchens elektrischer Entladungsröhren. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 22. Januar 1948.
- Kl. 112, Nr. 272092. 26. März 1949, 15 Uhr. — Vorrichtung zum Analysieren von kristallinen Stoffen mit Hilfe von Röntgenstrahlen. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: USA, 27. März 1948.
- Kl. 112, Nr. 272093. 4. April 1949, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Erzeugung einer sägezahnförmigen Spannung. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 6. April 1948.
- Kl. 112, Nr. 272094. 19. April 1949, 19 Uhr. — Schaltung zur hilfsspannungsgesteuerten Weitergabe einer Signalspannung. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 20. April 1948.
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272025 (79 m); 272058 (98 b); 272098 (115 c).
- Kl. 115 a, Nr. 272095. 9. April 1948, 18 Uhr. — Bogenlampe mit Luftstromkonzentration des Lichtbogens. — **Dr. Ing. Edgar Gretener**, Ingenieurbureau, Ottenweg 25, Zürich 8 (Schweiz).
- Kl. 115 a, Nr. 272096. 30. Dezember 1948, 19 Uhr. — Regulieranordnung für Hochintensitätsbogenlampe. — **Dr. Ing. Edgar Gretener**, Ingenieurbureau, Ottenweg 25, Zürich 8 (Schweiz).
- Kl. 115 b, Nr. 272097. 20 avril 1948, 18 h. — Baladeuse électrique. — **Louis Dulicouët**, rue de la Paix 18, Vincennes (Seine, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: France, 18 novembre 1947 et 34<sup>e</sup> Exposition internationale de l'automobile, du cycle et des sports, Paris, ouvert le 23 octobre 1947.
- Kl. 115 c, Nr. 272098. 18 décembre 1947, 21 h. — Dispositif à décharge électrique dans un gaz. — **Westinghouse Electric Corporation**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorités: U.S.A., 29 et 31 mars 1939.
- Kl. 115 c, Nr. 272099. 28. April 1949, 18 Uhr. — Transformator zum Betrieb von Kaltlicht-Röhrenlampen. — **Gutor Aktiengesellschaft**, Landstrasse 166, Wettingen (Schweiz). Vertreter: Ferdinand Stern, Wettingen.
- Kl. 116 a, Nr. 272100. 28 novembre 1947, 18 h. — Procédé de fabrication de filaments, fils, bandes, rubans, etc., en matières collagéniques. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 20 mars 1944.

- Kl. 116 c, Nr. 272101. 27. Juni 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer orthopädischen Fusstütze und nach diesem Verfahren hergestellte Fusstütze. — Dr. Curt T. Steck, Fabrikant, Albisriederstrasse 190; und Hermann Wiedmer, Ing. und Patentanwalt, Reginalstrasse 5, Zürich (Schweiz).
- Kl. 116 e, Nr. 272102. 30. Oktober 1948, 11 Uhr. — Blendenschutzvorrichtung für Motorfahrzeuglenker und Radfahrer. — Fred Hügl, Freie Strasse 12, Kreuzlingen (Schweiz).
- Kl. 116 f, Nr. 272103. 16. Februar 1949, 17¼ Uhr. — Massagegerät. — Kobler & Co., Huttenstrasse 42, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271917 (34 b); 271921 (36 e); 271923 (36 g).
- Kl. 116 i, N° 272104. 20 décembre 1947, 20 h. — Procédé pour aseptiser une salle d'opération et installation pour la mise en œuvre du procédé. — Fernand Masmontell, avenue Elysée-Reclus 6; et Etablissements Filcoteaux, Boutet & Fleuret, rue de la Barouillère 8, Paris (France). Mandataire: Max Kieser, Zurich. — Priorité: France, 7 mai 1947.
- Kl. 116 j, N° 272105. 3 mars 1948, 18¼ h. — Procédé d'ondulation permanente des cheveux et outillage pour la mise en œuvre de ce procédé. — Société Anonyme Perma, rue d'Astorg 29 bis, Paris (France). Mandataires: Nægeli & Co., Berne. — Priorité: France, 24 janvier 1948.
- Kl. 116 l, N° 272106. 11 mai 1948, 17¼ h. — Vaporisateur. — Fritz Marti, Montbrillant 18, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 118 b, Nr. 272107. 27. Januar 1948, 12 Uhr. — Vorrichtung zur Aufnahme und Ausgabe von Karten, insbesondere Fahrkarten. — Walter Bollmann, Sihlquai 67, Zürich 5 (Schweiz). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 118 d, Nr. 272108. 26. September 1946, 18 Uhr. — Lochkartengesteuerte Tabellermaschine. — Remington Rand Inc., Washington Street 465, Buffalo (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 20. November 1943.
- Kl. 118 d, Nr. 272109. 17. Oktober 1946, 19 Uhr. — Kartenförder-Einrichtung an Maschinen zur Behandlung von Haupt- und Nebenkarten. — Remington Rand Inc., Washington Street 465, Buffalo (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 21. Dezember 1939.
- Kl. 120 a, N° 272110. 14 juin 1947, 12 h. — Dispositif d'émission et de réception de signaux eodes. — Compagnie Générale d'Electricité, rue la Boétie 54, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 6 septembre 1946.
- Kl. 120 b, Nr. 272111. 17. April 1944, 17 Uhr. — Tastatur an Linienwähler-Wechselsprech-Lautsprech-Station. — Autophon Aktiengesellschaft, Ziegelmatzstrasse 3—7, Solothurn (Schweiz).
- Kl. 120 b, Nr. 272112. 10. März 1949, 19 Uhr. — Telefonapparat. — Autophon Aktiengesellschaft, Ziegelmatzstrasse 3—7, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 120 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271987 (69); 272089 (112).
- Kl. 120 e, N° 272113. 21 novembre 1946, 17¼ h. — Dispositif de signalisation. — Standard Téléphone et Radio S. A., Seestrasse 395, Zurich 2 (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: Grandé-Bretagne, 19 mai 1941.
- Kl. 120 e, Nr. 272114. 13. April 1948, 17¼ Uhr. — Ausrüstung zur Einführung einer Echosperr in eine Fernmeldeamtsverbindung. — Standard Telefon und Radio AG., Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telefon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: Grossbritannien, 29. April 1947.
- Kl. 120 e, Nr. 272115. 17. September 1948, 18 Uhr. — Kreuzstangenschalter für selbsttätige Telephonanlagen. — N.V. Philip's Gloellampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 19. September 1947.
- Kl. 120 e, Nr. 272116. 2. Februar 1949, 18 Uhr. — Sehaltungsanordnung in Telefonkleinzentralen. — Autophon Aktiengesellschaft, Ziegelmatzstrasse 3—7, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 120 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272094 (112).
- Kl. 120 f, N° 272117. 26 avril 1947, 11¼ h. — Procédé de transmission à voies multiples de signaux selon le principe de la modulation dans le temps. — Standard Téléphone et Radio S. A., Seestrasse 395, Zurich 2 (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 29 septembre 1945.
- Kl. 120 f, N° 272118. 25 septembre 1947, 18 h. — Installation d'antennes directrices. — Standard Téléphone et Radio S. A., Seestrasse 395, Zurich 2 (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 15 novembre 1943.
- Kl. 120 f, N° 272119. 20 février 1948, 18 h. — Dispositif de modulation d'ondes ultra-courtes. — Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil, boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 13 mars 1947.
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271976 (59); 271977 (59); 271978 (59); 272089 (112).
- Kl. 121 d, Nr. 272120. 27. April 1949, 12 Uhr. — Schaltungsanordnung für ein Gleichstromhorn für batterieelose Motorfahrzeuge, insbesondere Kleinmotorräder, mit einem Wechselstromerzeuger. — Robert Bosch GmbH, Forststrasse 9, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 122 b, N° 272121. 10 avril 1948, 16¼ h. — Etui, notamment pour montres, pièces de bijouterie et objets similaires. — H. M. Bandelier & Co. S. A., Trois-Portes 45, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: W. Kolliker, Bienne.
- Kl. 122 b, Nr. 272122. 12. April 1949, 16¼ Uhr. — Schaustellzwecken dienender Preisanzeiger. — Ernst Keller, Techniker, Seidenweg 2, Bern (Schweiz). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern.
- Kl. 124 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271911 (27 b).
- Kl. 125 b, N° 272123. 1<sup>er</sup> avril 1948, 18 h. — Boîte formée à partir d'une feuille de matière pliable. — Manufacturas Cartrix, Sociedad Anonima, Rambla de San Sebastian 102, Santa Coloma de Gramanet (Barcelona, Espagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Espagne, 31 juillet 1947.
- Kl. 125 b, Nr. 272124. 4. März 1949, 18¼ Uhr. — Ausgussrohr an Kanister. — Walter Stuber, Schönburgstrasse 24, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 125 b, Nr. 272125. 19. Mai 1949, 17¼ Uhr. — Fächer-Einlage. — Kartonnagen AG. Emmishofen, Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 125 b, Nr. 272126. 13. Juni 1949, 18¼ Uhr. — Kartonschachtel für Früchte. — Hans Nebiker, Sissach (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271900 (24 d); 272121 (122 b).
- Kl. 125 c, Nr. 272127. 4. August 1948, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Regulierung des Ablaufes von körnigem und mehligem Gut aus Behältern oder des Zulaufes solchen Gutes in Maschinen. — Gebrüder Bühler, Uzwil (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 a, N° 272128. 29 ottobre 1948, ore 18. — Veicolo trasformabile in negozio per commercio ambulante. — Ruggero Jacomelli, Via Reggio Emilia 34, Roma (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo.
- Kl. 126 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271871 (15 e).
- Kl. 126 b, N° 272129. 13 janvier 1948, 19¼ h. — Dispositif de sûreté pour appareillage à fluide sous pression. — Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse, rue d'Athènes 23, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorités: Italie, 5 et 26 avril 1947.
- Kl. 126 b, Nr. 272130. 25. Februar 1948, 17¼ Uhr. — Elektrische Kraftanlage für den Antrieb eines Fahrzeuges. — Emmanuel Kaye; und John Reginald Sharp, Worton Road 171, Isleworth (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 13. September 1946 und 5. September 1947.
- Kl. 126 b, N° 272131. 2 juin 1948, 18 h. — Dispositif à pédale pour la commande de l'embrayage et du débrayage, dans une voiture automobile. — Albert Ziegler, rue Albert-Richard, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 126 b, Nr. 272132. 21. Januar 1949, 18¼ Uhr. — Radaehse mit schwingenden Halbachsen an Traktoren. — Zbrojovka Brno, národní podnik (Waffenwerke Brno, Nationalunternehmen), Brno (Tschechoslowakei). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Tschechoslowakei, 3. Februar 1948.
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271858 (7 e).
- Kl. 126 f, Nr. 272133. 1. Juli 1947, 18 Uhr. — Gepäckträger zum Anbringen an Fahr- und Motorrädern. — Max Schneider, Fraumünsterstrasse 25, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 126 f, N° 272134. 24 juin 1948, 7¼ h. — Bride de fixation. — Société Industrielle des Métaux Manufacturés, chemin de Bourgogne, Nyon (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 126 f, N° 272135. 18 febbraio 1949, ore 10. — Dispositivo di protezione per le estremità del mozzo delle pedivelle dei cicli. — Jean Müller-Petermann, Solduno/Locarno (Svizzera). Mandataria: A. Rachei, Bellinzona.
- Kl. 126 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272120 (121 d).
- Kl. 126 g, N° 272136. 14 mars 1949, 19 h. — Dispositivo di innesto e disinnesto rapido dei foreellini sui perni delle ruote di biciclette, specialmente per biciclette da corsa. — Giuseppe Bestetti, Viale Saera 163, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo.
- Kl. 126 g, Nr. 272137. 1. April 1949, 18 Uhr. — Schnellspannvorrichtung, beispielsweise für Fahrrad-Räder. — Ernst Trost, Kaufmann, Basteiplatz 3, Zürich (Schweiz).
- Kl. 126 h, Nr. 272138. 1. Juni 1949, 22 Uhr. — Vorrichtung zur Betätigung von Drahtzugbremsen, insbesondere an Fahrrädern. — Weinmann & Co., Fahrradteilefabrik, Grubenstrasse 84, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 7. Mai 1949.
- Kl. 126 h, Nr. 272139. 14. Dezember 1949, 20 Uhr. — Vorrichtung an Fahrzeugen mit Lenkstange zur Betätigung von Drahtzugbremsen. — Weinmann & Co., Fahrradteilefabrik, Grubenstrasse 84, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 126 i, Nr. 272140. 29. Juli 1948, 19 Uhr. — Vorderrad-Antriebsvorrichtung an von Hand zu lenkenden Fahrzeugen. — Theodor Saxer, Ingenieur, Einsiedelweg 3, Rorschach (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 126 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272135 (126 f).
- Kl. 127 c, N° 272141. 29 mai 1948, 12 h. — Dispositif de transmission de puissance. — J. Stone & Company Limited, Deptford (Kent, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 29 mai 1947 et 22 mai 1948.
- Kl. 127 d, Nr. 272142. 6. April 1949, 16¼ Uhr. — Radsatz mit Achsbuchsicherung für Schienenfahrzeuge. — Arnold Neuweiler, Christoffelgasse 4, Bern (Schweiz).
- Kl. 127 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272141 (127 c).
- Kl. 127 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272129 (126 b).
- Kl. 127 k, Nr. 272143. 18. März 1949, 17¼ Uhr. — Kreuzungstück für Oberleitungen von elektrischen betriebenen, mit Stangenstromabnehmern ausgerüsteten Fahrzeugen. — Aktiengesellschaft Kummier & Matter, Hohlstrasse 176, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 127 l, Nr. 272144. 24. Mai 1949, 20 Uhr. — Elektrisches Triebfahrzeug. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 128 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272148 (129 c).
- Kl. 129 b, N° 272145. 20 août 1947, 18¼ h. — Dispositif d'amarrage. — Vickers-Armstrongs Limited, Broadway, Westminster, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: A. Braun, Bâle. — Priorités: Grande-Bretagne, 22 décembre 1941 et 20 octobre 1942.
- Kl. 129 b, N° 272146. 15 avril 1948, 18 h. — Train d'atterrissage d'avion. — Dunlop Rubber Company Limited, Albany Street 1, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 23 avril 1947.
- Kl. 129 c, Nr. 272147. 12. Oktober 1946, 12 Uhr. — Rückstossreguliereinrichtung an Luftfahrzeugen mit Strahlvortrieb. — Aubrey Douglas, Saltford Farm, Saltford (Somerset, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 15. Oktober 1945 und 27. August 1946.
- Kl. 129 c, N° 272148. 16 novembre 1948, ore 17½. — Dispositivo per trasmettere il moto da un albero motore ad un albero mosso in modo da permettere uno spostamento angolare relativo dei due alberi in rotazione. — Ubaldo Ranzi, Via Roma 2, Legnano (Italia). Mandatario: E. Blum & Co., Zurigo. — Priorità: Italia, 28 novembre 1947.
- Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272065 (104 d).

17 { Zusatzpatente  
Brevets additionnels } Nrn. 272140—272165  
Brevetti additionali

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272159 (41).  
Kl. 7 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272164 (111 c).  
Kl. 24 a, Nr. 272149 (264884). 21. Dezember 1948, 14 Uhr. — In Richtung ihrer Längsachse federnde Spule. — Hans **Frauchliger**, Maschinenkonstrukteur, Zofingen (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.  
Kl. 36 q, Nr. 272150 (270049). 28. Oktober 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Aminoanthrachinonsulfonsäure. — **CIBA Aktiengesellschaft, Basel** (Schweiz).  
Kl. 36 q, Nr. 272151 bis 272153 (270019). — 24. Dezember 1947, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Aminoanthrachinonsulfonsäure. — **CIBA Aktiengesellschaft, Basel** (Schweiz).  
Kl. 37 a, Nr. 272154 (268844). 16. Juli 1948, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen chromierbaren Monoazofarbstoffes. — **Sandoz AG, Basel** (Schweiz).  
Kl. 37 a, Nr. 272155 (268844). 16. Juli 1948, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen chromierbaren Monoazofarbstoffes. — **Sandoz AG, Basel** (Schweiz).  
Kl. 37 a, Nr. 272156 (268844). 16. Juli 1948, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Farbstoffes. — **Sandoz AG, Basel** (Schweiz).  
Kl. 37 a, Nr. 272157 (268844). 16. Juli 1948, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Nachkupferungsfarbstoffes. — **Sandoz AG, Basel** (Schweiz).  
Kl. 37 a, Nr. 272158 (268844). 16. Juli 1948, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Nachkupferungsfarbstoffes. — **Sandoz AG, Basel** (Schweiz).  
Kl. 37 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272154 bis 272158 (37 a).  
Kl. 41, Nr. 272159 (245077). 26. Juli 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formartikeln, insbesondere Isolierplatten, mit Hilfe von Sulfitecelluloseabläuge. — Dr. **Tibor Holzer**, Zollikerstrasse 164, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.  
Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272165 (112).  
Kl. 79 c, Nr. 272160 (267162). 10. November 1948, 8 Uhr. — Elektrische Lötleinrichtung mit Lötkolben. — Max **Häfliger**, Fernmeldetechniker, Bäregasse, Glarus (Schweiz).  
Cl. 94, N° 272161 (261702). 23 juin 1948, 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub> h. — Fermeur pour bracclet. — **Joseph-Albert Furrer**, rue du Rhône 82, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.  
Cl. 96 b, N° 272162 (268264). 25 novembre 1942, 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h. — Palier à butée pour machine-outil. — **André Bechler**, ingénieur, Moutier (Suisse). Mandataire: Bovard & Cie, Bern.  
Kl. 104 b, Nr. 272163 (257208). 14. März 1949, 19 Uhr. — Hydraulischer Regler an Brennkraftmaschine. — **C. A. V. Limited**, Warple Way, Acton (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 23. März 1948.  
Kl. 111 c, Nr. 272164 (207399). 17. Juni 1947, 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gegenständen, die Siliziumkarbid enthalten. — **The Carborundum Company**, Niagara Falls (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: USA, 30. Dezember 1939 und 29. Oktober 1942.  
Cl. 112, N° 272165 (264443). 21 mai 1947, 18 h. — Dispositif piézoélectrique. — **Tibbetts Laboratories, Inc.**, Camden (Maine, U.S.A.). Mandataire: Dr Schenber, Bâle. — Priorität: U.S.A., 29 décembre 1944.  
Kl. 115 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272161 (111 c).  
Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 272165 (112).

## II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 7 d, Nr. 266306. 19. Januar 1948, 12 Uhr. — Verfahren zur Reinigung und Befuchtung von Luft und Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens. — **Arnold Hauri**, Biel (Schweiz). — Uebertragung zugunsten von: **Hakra S. A.**, 4, Rotisserie, Genf (Schweiz); registriert am 27. November 1950.  
Cl. 15 l, N° 199741. 23 septembre 1937, 12 h. — Distributeur à moutarde. — **Elmire Schmidt**, Genève (Suisse). — Transmission en faveur de: **Volailles Importation S. A.**, rue de Montbrillant 10, Genève (Suisse); enregistrement du 16 novembre 1950.  
Cl. 38 c, N° 253956. 14 novembre 1946, 20 h. — Lubrifiant pour cylindres de moteur à combustion interne. — **Marcel Gavillet**; et **Octave Gaberel**, Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Transmission en faveur de: **Gaston Bouché**, Florimont 1, Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 28 novembre 1950.  
Cl. 70, N° 257458. 25 maggio 1946, ore 9<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. — Macchina fotografica o cinematografica. — **Ruth Sulzberger**, Lugano-Massagno (Svizzera). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Trasmissione a favore di: **Renato Mosca**, Via Cassa di Risparmio 11, Trieste (Zona di Trieste). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo; registrata il 22 novembre 1950.  
Kl. 71 e, Nr. 268215. 1. Juni 1948, 20<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr. — Automatischer Aufzug für Armbanduhr. — **Otto Achermann**, Brunnen (Schwyz, Schweiz). Vertreter: **Rebmann-Kupfer & Co.**, Zürich. — Uebertragung zugunsten von: **Adolf Allemann, jun.**, Welschenrohr (Solothurn, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 22. November 1950.  
Cl. 96 a, N° 251206. 11 juin 1946, 20 h. — Dispositif de serrage à cône et contre-cône. — **Riccardo Nanni**, Bologne (Italie). Mandataire: **André Schott**, Genève. — 1) Radiation de la licence enregistrée le 30 novembre 1948 en faveur de **Tarex S. A.**, Genève (Suisse). — 2) Licence exclusive selon contrat du 4 janvier 1950 en faveur de: **Italo Pellzone**, rue du Grand-Pré 16, Genève (Suisse). — 3) Sous-licence, valable jusqu'au 6 août 1953, selon déclaration du 10 octobre 1950, en faveur de: **Tarex S. A.**, 14, chemin des Ronzades, Genève (Suisse); enregistrement du 30 novembre 1950.

Kl. 118 l, Nr. 266774. 21. Juni 1948. 20 Uhr. — Kamm mit hohlem Kammrücken für Warmluftzufuhr. — **Werner Kaiser**, Coiffeurmeister, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Gebr. A. Rebmann**, Zürich. — Uebertragung zugunsten von: **Ch. Rossi & Co. AG.**, Rosenstrasse 3, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: **Dr. C. Schwager**, Rechtsanwalt, Zürich; registriert am 16. November 1950.

### Löschungen — Radiations — Radiazioni

(214 Hauptpatente — 214 brevets principaux — 214 brevetti principali)

- Kl. 2 a, Nr. 255878. Pflug.  
Kl. 2 c, Nr. 224904. Rechen.  
Cl. 2 c, N° 253197. Dispositivo di comando dello sterzo e dell'avanzamento di una macchina motofalciatrice a due ruote motrici.  
Kl. 2 e, Nr. 245921. Vorrichtung zum Bewässern von Kulturen.  
Cl. 2 e, N° 253423. Brasseur à liquide.  
Kl. 2 e, Nr. 260796. Vorrichtung zum Pflanzenschutz, insbesondere zum Schutze von Erdbeerpflanzen gegen Schneckenfrass und Verschmutzung.  
Kl. 2 e, Nr. 264511. Verfahren zur Bekämpfung von durch Pilze hervorgerufene Krankheiten der Kulturpflanzen, insbesondere der Peronospora.  
Kl. 3 b, Nr. 248395. Honigschleuder.  
Kl. 4 b, Nr. 225309. Balkenverbindungsstück.  
Kl. 4 d, Nr. 205455. Schallsollierender Fussboden.  
Cl. 4 d, N° 259055. Parquet.  
Kl. 6 c, Nr. 203084. Verfahren zur Herstellung heisser Strassenbelagsmasse.  
Kl. 6 c, Nr. 265136. In die Oberfläche von Strassen und Plätzen einzusetzender Markierungskörper mit Rückstrahlern.  
Cl. 7 a, N° 268471. Dispositif auxiliaire de chauffage destiné à être utilisé en coopération avec un fourneau potager à combustible solide.  
Kl. 7 d, Nr. 254733. In eine Fassadenmauer eines Raumes eingebaute Belüftungs- und Entlüftungs-Einrichtung.  
Kl. 8 b, Nr. 194133. Verfahren zur Herstellung von gebrannten Formkörpern aus siliciumhaltigen Massen.  
Kl. 8 b, Nr. 268477. Verfahren zur Herstellung einer Mörtelmasse.  
Cl. 10 a, N° 268478. Serrure.  
Cl. 10 d, N° 240747. Dispositivo di manovra di tendaggi, velari teatrali porte scorrevoli e simili.  
Kl. 11 a, Nr. 197237. Verfahren und Einrichtung zum Abschmelzen von Gas enthaltenden Gefässen.  
Kl. 11 a, Nr. 245611. Verfahren und Vorrichtung zur Beschickung von Schmelzöfen.  
Kl. 13 b, Nr. 255048. Schall- und Wärmeisolierungseinrichtung an Oelfeuerungsanlagen.  
Cl. 15 b, N° 254504. Dispositif pour couper des végétaux.  
Kl. 15 c, Nr. 268485. Schuhpoliergerät.  
Kl. 15 g, Nr. 238826. Sopha.  
Kl. 15 g, Nr. 252502. Polstercinlage.  
Kl. 15 i, Nr. 255367. Tisch.  
Kl. 15 l, Nr. 198667. Kochvorrichtung, insbesondere für Kaffee- oder Teebereitung.  
Kl. 15 l, Nr. 268495. Vorrichtung zum Fixieren von Haushaltsgeräten auf einer Unterlage.  
Kl. 16, Nr. 264869. Bürste.  
Kl. 16, Nr. 268497. Zahnbürste mit einem beweglichen Borstenträger.  
Kl. 17 a, Nr. 209960. Büchsenverschluss.  
Kl. 17 b, Nr. 268498. Vorrichtung zum Öffnen geschlossener Einmachgläser.  
Kl. 19 c, Nr. 237767. Zwirnvorrichtung für Textilfasern.  
Kl. 19 c, Nr. 246230. Walzen-Belastungs-Vorrichtung für Spinnmaschinen.  
Cl. 19 c, N° 247675. Dispositif pour le contrôle et le nettoyage des fils sortant de filature ou de retorderie.  
Kl. 19 c, Nr. 250341. Belastungsvorrichtung für Druckwalzen an Streckwerken, insbesondere solchen von Nass-Spinnmaschinen.  
Cl. 21 c, N° 226213. Métier à tisser.  
Cl. 22 g, Nr. 268508. Einrichtung zum Einhäuten eines zu bestickenden Stoffstückes an einem Längsspannstab einer Schiffstischmaschine.  
Kl. 25 b, Nr. 215128. Kleidungsstück.  
Kl. 25 c, Nr. 256222. Hosenhaff.  
Kl. 27 a, Nr. 217216. Zusatzstück für Schuhe zur Verhütung von Senkung und Knickung des Fusses.  
Kl. 27 b, Nr. 263958. Schuhbeschlagn.  
Kl. 28 b, Nr. 244335. Antriebsvorrichtung an Rühr- und Schlagvorrichtung für flüssige Substanzen.  
Kl. 28 c, Nr. 195312. Verfahren zur Herstellung eines Produktes, das als Zusatz zu Nahrungs- und Genussmitteln, Getränken, sowie Futterstoffen dienen kann.  
Kl. 29 b, Nr. 260558. Vorrichtung zur Regelung der Mahlgutzufuhr an Walzenstühlen.  
Kl. 30 b, Nr. 232591. Verfahren zur Herstellung eines milchsäure Salze enthaltenden Backhilfsmittels.  
Kl. 30 b, Nr. 243592. Knetmaschinen-Anlage zur automatischen Teigzubereitung.  
Cl. 31 a, N° 263027. Procédé et dispositif pour extraire l'air d'un espace clos formé entre deux pièces à joint étanche.  
Kl. 34 d, Nr. 263968. Vorrichtung zur Abgabe von pastenartigen Substanzen, wie Creme.  
Cl. 36 i, N° 252748. Procédé de fabrication d'acide phosphorique.  
Cl. 36 n, N° 262268. Procédé de fabrication de chromates alcalins.  
Kl. 36 o, Nr. 193075. Verfahren zur Herstellung eines neuen Textilhilfsstoffes.  
Kl. 36 o, Nr. 205891. Verfahren zur Darstellung von Aethylendiamino-N,N'-bis-β-(δ-acetyl)-crotonsäureäthylester.

- Kl. 36 o, Nr. 214900. Verfahren zur Darstellung eines Aminoarylsulfonsäurederivates.
- Kl. 36 p, Nr. 195070. Verfahren zur Herstellung eines Provitamin-D enthaltenden Steringemisches.
- Kl. 36 p, Nr. 205527. Verfahren zur Herstellung von Melamin.
- Kl. 36 p, Nr. 240221. Verfahren zur Herstellung eines neuen Benzolsulfonamidderivates.
- Kl. 36 p, Nr. 240222. Verfahren zur Herstellung eines neuen Benzolsulfonamidderivates.
- Kl. 36 p, Nr. 240223. Verfahren zur Herstellung eines neuen Benzolsulfonamidderivates.
- Kl. 36 p, Nr. 244345. Verfahren zur Herstellung eines Benzolsulfonamidderivates.
- Kl. 36 p, Nr. 244346. Verfahren zur Herstellung eines Benzolsulfonamidderivates.
- Kl. 36 p, Nr. 244347. Verfahren zur Herstellung eines Benzolsulfonamidderivates.
- Kl. 36 q, Nr. 193078. Verfahren zur Herstellung eines Aminosulfons.
- Kl. 36 q, Nr. 263037. Verfahren zur Darstellung eines neuen Derivates der 2-Oxy-5-amino-benzoesäure.
- Kl. 36 q, Nr. 263977. Verfahren zur Herstellung von o-Butyl-phenol.
- Kl. 37 a, Nr. 225362. Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 256519. Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 268534. Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes.
- Kl. 37 h, Nr. 241210. Procédé pour la préparation de vernis isolants.
- Kl. 37 i, Nr. 243102. Leimstreckmittel.
- Kl. 41, Nr. 235578. Verfahren zur Herstellung mattierter Formgebilde aus Celluloseestern.
- Kl. 41, Nr. 242620. Herstellungsverfahren für Presskorkplatten.
- Cl. 41, N° 263984. Procédé de production de polymères à l'état granulaire par polymérisation d'éthers vinyliques.
- Cl. 44 a, N° 268540. Procédé pour polir et faire briller des métaux et alliages.
- Kl. 45 d, Nr. 253017. Zum Leimen von Papier geeignetes Mittel.
- Kl. 47 e, Nr. 246686. Ablagebuch für lose Blätter.
- Kl. 47 e, Nr. 258316. Einrichtung zur Befestigung eines Reiters an einem Blatt für Karteien, Registraturen usw.
- Cl. 47 e, N° 268549. Fichier.
- Kl. 48 d, Nr. 268554. Einrichtung an Rotationsdruckmaschinen zur Verbindung der Seitenwände mit dem Fundamentrahmen.
- Kl. 48 d, Nr. 268555. Einrichtung zur Papierführung an Rotationsdruckmaschinen.
- Kl. 48 e, Nr. 189662. Einrichtung zum Lochperforieren von frischbedrucktem Papier.
- Cl. 48 g, N° 246689. Dispositif pour la manœuvre de feuilles comptables dans une machine de bureau à cylindre.
- Cl. 48 g, N° 252541. Machine à écrire.
- Cl. 48 g, N° 252542. Machine à écrire.
- Cl. 48 g, N° 252777. Machine à écrire.
- Kl. 49 a, Nr. 268561. Aufsteckfassung für optische Geräte.
- Kl. 49 c, Nr. 234806. Einrichtung für das Einführen des Papierbandes und dessen regulierbaren Transport in Photokopiermaschinen.
- Kl. 49 c, Nr. 234807. Einrichtung zum Antrieb der Papier-Vorschubwalze in Photokopiermaschinen.
- Kl. 49 d, Nr. 218383. Verfahren zur Herstellung von Druckkörpern aus Metall oder mit metallischer Oberfläche.
- Kl. 50 c, Nr. 197313. Füllfederhalter.
- Cl. 54 b, N° 229626. Dispositif pour monter une luge de secours au moyen d'une paire de skis.
- Kl. 54 b, Nr. 251418. Skistock-Teller.
- Kl. 54 d, Nr. 261150. Legespiel.
- Kl. 54 f, Nr. 250931. Baukasten.
- Kl. 54 f, Nr. 251678. Wiege-Spiel.
- Cl. 54 f, N° 257754. Dispositif pour l'inversion à distance du sens de marche de locomotives-jouets et autres jouets électriques.
- Cl. 58, N° 197013. Comparateur micrométrique.
- Kl. 58, Nr. 250683. Verfahren zur Ermittlung der Messerprofilinie für auf einem Messerkopf aufgespannte Messer.
- Cl. 58, N° 251157. Support pour comparateur.
- Kl. 58, Nr. 251158. Verfahren zum Einstellen von Messern auf Messerköpfen und Gerät zur Ausübung dieses Verfahrens.
- Kl. 59, Nr. 254839. Elektrische Einrichtung zum Bestimmen der oberhalb einer vorgegebenen Grenzfrequenz auftretenden mechanischen Schwingungen eines Objektes mittels eines mit dem letzteren in Berührung zu bringenden elektrostatischen Wandlers.
- Kl. 59, Nr. 258038. Abstandsmesser mit zwei im Abstand voneinander liegenden Zielinstrumenten.
- Kl. 59, Nr. 258882. Radio-Signalanlage zur Kenntlichmachung von für Navigationszwecke wichtigen Punkten bei unsichtigem Wetter.
- Kl. 59, Nr. 268573. Peilrahmenanordnung.
- Cl. 60, N° 254841. Appareil pour le prélèvement périodique d'une petite fraction exactement mesurée d'un fluide à contrôler fabriqué en continu.
- Kl. 62, Nr. 244635. Gerät zum Aufzeichnen des Kompressionsdruckes bei Mehrzylinder-Motoren.
- Kl. 64, Nr. 253990. Zahlwerk für Mess- und Zählapparate.
- Kl. 65, Nr. 225587. Nachgiebiges Lager für Tragschneiden von Messgeräten, insbesondere von Waagen.
- Kl. 65, Nr. 268579. Berichtigungswerk für Einrichtungen zur Feststellung des Messwertes von Waagen.
- Kl. 66 c, Nr. 258045. Elektrische Anordnung mit einem zwischen zwei Uebertragern geschalteten elektrischen Fühlorgan.
- Cl. 71 c, N° 198192. Pendulette à cadran transparent et à mécanisme invisible.
- Cl. 71 f, N° 260637. Ensemble comprenant un mouvement d'horlogerie et une glace de protection en matière plastique.
- Cl. 71 k, N° 245432. Chronographe.
- Cl. 72 a, N° 235318. Mouvement d'horlogerie électrique.
- Cl. 77, N° 260646. Procedimento et apparecchio per la riduzione preliminare di minerale di ferro destinato alla carica di un forno elettrico.
- Kl. 78 b, Nr. 228017. Abhebevorrichtung an Formmaschinen.
- Kl. 79 c, Nr. 244102. Verfahren zur Herstellung einer schlackenbildenden körnigen Masse und nach diesem Verfahren hergestellte körnige Masse.
- Cl. 79 c, N° 267743. Procédé de travail à l'arc électrique et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 79 f, Nr. 242889. Verfahren zur Herstellung eines Schraubennippels und nach diesem Verfahren hergestellter Schraubennippel.
- Kl. 79 k, Nr. 193406. Drehbank.
- Cl. 79 k, N° 251458. Taraud.
- Kl. 79 k, N° 251711. Dispositif de fixation pour cône d'outillage.
- Kl. 79 k, Nr. 260919. Ausdrehmesserkopf.
- Kl. 79 k, Nr. 268605. Rundbearbeitungstisch mit Teilvorrichtung mit drehbarer Tischplatte.
- Kl. 79 m, Nr. 264376. Verfahren zur Herstellung von Stahlwolle aus Draht und Maschine zur Ausübung des Verfahrens.
- Kl. 81, Nr. 232698. Verfahren und Aufbauform zur Herstellung von Riemen aus Kautschuk oder dergleichen.
- Kl. 84, Nr. 251196. Brechbacke.
- Cl. 85 a, N° 261444. Machine à meuler les dents de roues d'engrenages.
- Cl. 86, N° 211529. Rasoir mécanique à lame à mouvement rectiligne alternatif.
- Cl. 86, N° 228720. Rasoir mécanique.
- Cl. 86, N° 229244. Procédé de fabrication d'une garde de rasoir mécanique et garde fabriquée selon ce procédé.
- Cl. 86, N° 240652. Peigne pour rasoir mécanique.
- Kl. 87 a, Nr. 235821. Transportable Werkbank für Schweißer.
- Kl. 87 a, Nr. 259903. Verstellbarer Schraubenschlüssel.
- Kl. 92, Nr. 250146. Spritzapparat zum Spritzen von dickflüssigen Materialien.
- Kl. 92, Nr. 268617. Haltevorrichtung für Spachtelklingen.
- Cl. 94, N° 251471. Fermoio pour lien de fixation de pièces d'horlogerie ou de bijouterie.
- Kl. 94, Nr. 251472. Schlüsselring.
- Cl. 94, N° 251723. Fermoio pour lien de fixation de pièces d'horlogerie et de bijouterie.
- Kl. 95, Nr. 243422. Zigaretten-Etui.
- Kl. 95, Nr. 254618. Tabakpfeifenstopfer.
- Kl. 95, Nr. 268620. Elektrischer Rauchwarenanzünder.
- Kl. 96 a, Nr. 268623. Verfahren zum Befestigen von elektrisch nicht leitendem Material an leitende Körper.
- Kl. 96 b, Nr. 262054. Maschinenteil mit auswechselbaren Zähnen.
- Kl. 96 c, Nr. 251486. Reibungskupplung, welche bei zu grossem Drehmoment selbsttätig gelöst wird.
- Cl. 96 c, N° 260685. Dispositif d'accouplement pour un seul sens de rotation et procédé de fabrication de ce dispositif.
- Kl. 96 d, Nr. 268627. Kraftübertragungsorgan.
- Kl. 96 g, Nr. 243182. Stufenlose regelbare Getriebeeinrichtung.
- Kl. 96 g, Nr. 243899. Wendegetriebe.
- Kl. 100 b, Nr. 268639. Aussengekühlter, mehrstufiger Kreisverdrichter.
- Cl. 101 c, N° 263751. Pompa idraulica a stantuffo a portata autoregolata.
- Cl. 104 a, N° 237065. Moteur à combustion interne à deux temps, à allumage par compression.
- Kl. 104 b, Nr. 262642. Einrichtung zur gleichzeitigen Regulierung der Brennstoffeinspritzung und der Luftansaugung bei Einspritzverbrennungsmotoren mit Fremdzündung.
- Kl. 104 c, Nr. 260951. Einrichtung für die Brennstoffeinspritzung bei Verbrennungsmotoren.
- Kl. 104 d, Nr. 234856. Gasturbinenanlage, bei der mindestens ein Teil des Arbeitsmittels einen Kreislauf ausführt.
- Cl. 105, N° 209906. Installation destinée à transformer de l'énergie mécanique en énergie de même nom par l'intermédiaire d'énergie électrique.
- Kl. 106, Nr. 268651. Regeleinrichtung für Kraftmaschinen mit einem Drehzahlregler.
- Kl. 108 c, Nr. 234650. Verfahren zum festen Verbinden eiserner Rohre und Wände.
- Cl. 108 e, N° 195437. Élément absorbeur de chaleur pour appareil réfrigérant.
- Kl. 108 e, Nr. 230569. Regenerator.
- Cl. 108 e, N° 246792. Procedimento ed installazione per fabbricare radiatori di forma circolare.
- Cl. 108 c, N° 246793. Radiatore anulare per riscaldamento o raffreddamento di fluidi in movimento.
- Kl. 110 b, Nr. 249490. Transformator.
- Kl. 110 c, Nr. 196443. Magnetische Zündmaschine für Explosionsmotoren.
- Cl. 111 a, N° 197965. Câble pour haute fréquence.
- Kl. 111 a, Nr. 218201. Anordnung zur Regelung einer Gleichstrommaschine.
- Cl. 111 b, N° 235647. Installation de commande à distance par courant superposé dans un circuit dans lequel passe un courant alternatif.
- Kl. 111 b, Nr. 252900. Von Hand und durch eine Weckeruhr zu betätigende Schaltereinrichtung für elektrische Geräte und Apparate wie Lampen, Radioapparate und dergleichen.
- Cl. 111 d, N° 198244. Coupe-circuit.
- Kl. 112, Nr. 188975. Jonengleichrichterröhre mit aktivierter Glühkathode und mindestens einem Steuergitter.
- Kl. 112, Nr. 191661. Elektrodensystem unsymmetrischer Leitfähigkeit.
- Kl. 112, Nr. 241300. Selbstinduktionsspule.
- Cl. 112, N° 246371. Procédé pour la fabrication d'un dispositif électrique et mandrin pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 112, Nr. 248958. Einrichtung zur Umformung von Gleichstrom in Wechselstrom nach dem Zerkackerprinzip.
- Kl. 112, Nr. 268674. Elektromagnetische Antriebsvorrichtung.



**Bundesratsbeschluss**

betreffend die Verlängerung der Geltungsdauer der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Zivill-Herrenmassschneiderei

(Vom 23. Dezember 1950)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Art. 1. Die Geltungsdauer der Bundesratsbeschlüsse vom 27. Dezember 1946<sup>1)</sup> betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Zivill-Herrenmassschneiderei und vom 23. Juli 1948<sup>2)</sup> über die Abänderung des Bundesratsbeschlusses betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Zivill-Herrenmassschneiderei wird bis zum 31. Dezember 1951 verlängert.

Art. 2. Artikel 2 des Bundesratsbeschlusses vom 23. Juli 1948 über die Abänderung des Bundesratsbeschlusses betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Zivill-Herrenmassschneiderei wird aufgehoben und durch folgende Bestimmung ersetzt:

Art. 2. Dieser Beschluss gilt für das ganze Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft, mit Ausnahme des Kantons Tessin.

Bern, den 23. Dezember 1950.

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates,  
der Bundespräsident: Max Petitpierre;  
der Bundeskanzler: Leimgruber.

<sup>1)</sup> SHAB. vom 8. Januar 1947.  
<sup>2)</sup> SHAB. vom 2. August 1948.

(AA. 430)

**Arrêté du Conseil fédéral**

prorogeant ceux qui donnent force obligatoire générale au contrat collectif de travail du métier de tailleur pour hommes en vêtements civils sur mesure

(Du 23 décembre 1950)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article premier. Sont prorogés jusqu'au 31 décembre 1951 les arrêtés du Conseil fédéral du 27 décembre 1946<sup>1)</sup> donnant force obligatoire générale au contrat collectif de travail du métier de tailleur pour hommes en vêtements civils sur mesure et du 23 juillet 1948<sup>2)</sup> modifiant celui qui donne force obligatoire générale à un contrat collectif de travail du métier de tailleur pour hommes en vêtements civils sur mesure.

Art. 2. Est abrogé l'article 2 de l'arrêté du Conseil fédéral du 23 juillet 1948 modifiant celui qui donne force obligatoire générale à un contrat collectif de travail du métier de tailleur pour hommes en vêtements civils sur mesure. Il est remplacé par la disposition suivante:

Art. 2. Le présent arrêté s'appliquera dans toute la Suisse, sauf dans le canton du Tessin.

Berne, le 23 décembre 1950.

Au nom du Conseil fédéral suisse,  
le président de la Confédération: Max Petitpierre;  
le chancelier de la Confédération: Leimgruber.

<sup>1)</sup> FOSC. du 8 janvier 1947.  
<sup>2)</sup> FOSC. du 2 août 1948.

**Decreto del Consiglio federale**

che proroga quelli concernenti il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per la professione di sarto da uomo per abiti civili su misura

(Del 23 dicembre 1950)

Il Consiglio federale svizzero decreta:

Art. 1. Il decreto del Consiglio federale del 27 dicembre 1946<sup>1)</sup> concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per la professione di sarto da uomo per abiti civili su misura, decreto modificato da quello del 23 luglio 1948<sup>2)</sup>, è prorogato fino al 31 dicembre 1951.

Art. 2. L'articolo 2 del decreto del Consiglio federale del 23 luglio 1948, che modifica quello concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per la professione di sarto da uomo per abiti civili su misura è abrogato e sostituito dalla disposizione seguente:

Art. 2. Il presente decreto si applica a tutto il territorio della Confederazione svizzera, eccettuato il cantone Ticino.

Berna, 23 dicembre 1950.

In nome del Consiglio federale svizzero,  
il presidente della Confederazione: Max Petitpierre;  
il cancelliere della Confederazione: Leimgruber.

<sup>1)</sup> FUSC. dell'8 gennaio 1947.  
<sup>2)</sup> FUSC. del 2 agosto 1948.

**Bunzl-Konzern Holding Aktiengesellschaft, Zug**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Dezember 1950 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 2 840 000 auf Franken 810 000 in der Weise beschlossen, dass anstelle der bisherigen 9000 Stück Interimsscheine zu je Fr. 260 nunmehr 4500 neue Interimsscheine zu je Fr. 180 ausgegeben werden.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiemit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, nach Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(AA. 431<sup>3)</sup>)

Der Verwaltungsrat.

**AG. Elektrische Strassenbahn Uster-Oetwil in Liquidation**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die AG. Elektrische Strassenbahn Uster-Oetwil ist am 2. Oktober 1949 in Liquidation getreten. In Nachachtung des Art. 742 OR ergeht daher der öffentliche Schuldenruf, die Forderungen bis spätestens 30. April 1951 beim Sekretär der Liquidationskommission, Herrn Hch. Schelldorfer, in Grüningen, schriftlich anzumelden.

(AA. 3<sup>2)</sup>/51)

Uster, den 28. Dezember 1950.

Für die Liquidationskommission:  
der Präsident: A. Frischknecht;  
der Sekretär: H. Schelldorfer.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni****Verfügung**

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements zur Genehmigung der Minimaltarife der Triebe und Räder für Uhren

(Vom 26. Dezember 1950)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 23. Dezember 1948 zum Schutze der schweizerischen Uhrenindustrie, verfügt:

Art. 1. Es werden genehmigt:

die von der «Association des fabricants suisses de pignons», der «Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie» (F.H.), der Ebauches S. A. und dem Verband schweizerischer Roskopfuhrenindustrieller angenommenen und am 22. Oktober 1949, sowie am 12. April und 3. Juni 1950 dem Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement unterbreiteten

- Minimal-Grundtarife der Triebe und Räder für Anker-, Zylinder- und Roskopfhren;
- Minimal-Grundtarife für die Ausfuhr von Trieben und Rädern für Anker- und Zylinderuhren;
- Erhöhungen dieser Tarife.

Diese Minimaltarife, ihre allgemeinen Bedingungen, sowie ihre Erhöhungen werden für die Mitglieder der beteiligten Verbände, sowie für die Firmen, welche diesen Organisationen nicht angeschlossen sind, verbindlich erklärt.

Art. 2. Die in Artikel 1 bezeichneten Minimaltarife sind bei der Schweizerischen Uhrenkammer in La Chaux-de-Fonds hinterlegt, wo sie die Interessenten beziehen und sich über ihre Erhöhungen erkundigen können.

Art. 3. Die Bestellungen, welche vor Inkrafttreten dieser Verfügung entgegengenommen oder erteilt wurden, zu Preisen, die nicht den vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement genehmigten Normen entsprechen, können zu den alten Bedingungen berechnet werden, wenn sie vor dem 26. März 1951 ausgeführt werden.

Art. 4. Die vorliegende Verfügung tritt am 1. Januar 1951 in Kraft.

**Ordonnance**

du Département fédéral de l'économie publique approuvant les tarifs minima des pignons et roues d'horlogerie

(Du 26 décembre 1950)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 23 décembre 1948, protégeant l'industrie horlogère suisse, arrête:

Article premier. Sont approuvés:

- les tarifs minima de base des pignons et roues pour montres ancre, cylindre et Roskopf;
- les tarifs minima d'exportation de base des pignons et roues pour montres ancre et cylindre;
- les relèvements de ces tarifs

adoptés par l'Association des fabricants suisses de pignons, la Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie (F.H.), Ebauches S. A., ainsi que l'Association d'industriels suisses de la montre Roskopf, et soumis au Département fédéral de l'économie publique le 22 octobre 1949, le 12 avril et le 3 juin 1950.

Ces tarifs minima, leurs conditions générales et leurs relèvements sont déclarés obligatoires pour les membres des associations précitées ainsi que pour les maisons qui ne sont pas affiliées à ces groupements.

Art. 2. Les tarifs minima visés à l'article premier sont déposés à la Chambre suisse de l'horlogerie où les intéressés peuvent se les procurer et se renseigner sur les taux de leurs relèvements.

Art. 3. Les commandes prises ou données avant l'entrée en vigueur de la présente ordonnance à des prix qui ne sont pas conformes aux normes approuvées par le Département de l'économie publique pourront être facturées aux anciennes conditions si elles ont été exécutées avant le 26 mars 1951.

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1951.

**Ordinanza**

del Dipartimento federale dell'economia pubblica che approva le tariffe minime dei «pignons» e delle ruote d'orologi

(Del 26 dicembre 1950)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto il decreto del Consiglio federale del 23 dicembre 1948 che protegge l'industria svizzera degli orologi, ordina:

Art. 1. Sono approvati:

- le tariffe minime di base dei «pignons» e delle ruote d'orologi ad ancora, a cilindro e Roskopf;
- le tariffe minime d'esportazione di base dei «pignons» e delle ruote d'orologi ad ancora e a cilindro;
- gli aumenti di queste tariffe,

adottati dall'«Association des fabricants suisses de pignons», dalla «Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie» (F.H.), dalla «Ebauches S. A.», come pure dalla «Association d'industriels suisses de la montre Roskopf», e sottoposti al Dipartimento federale dell'economia pubblica il 22 ottobre 1949, il 12 aprile e il 3 giugno 1950.

Queste tariffe minime, le loro condizioni generali e i loro aumenti sono dichiarati obbligatori per i membri delle associazioni summenzionate, nonché per le ditte che non sono affiliate a questi gruppi.

Art. 2. Le tariffe minime menzionate nell'art. 1 sono depositate presso la Camera svizzera dell'orologeria, dove gli interessati possono procurarsele o informarsi dell'importo dei loro aumenti.

Art. 3. Le ordinazioni prese o date prima dell'entrata in vigore della presente ordinanza a prezzi non conformi alle norme approvate dal Dipartimento federale dell'economia pubblica possono essere fatturate ai vecchi prezzi se sono state eseguite prima del 26 marzo 1951.

Art. 4. La presente ordinanza entra in vigore il 1<sup>o</sup> gennaio 1951.

**Bundesratsbeschluss**

betreffend Abänderung des Bundesratsbeschlusses zum Schutze des Weinbaues und zur Förderung des Absatzes einheimischer Weinprodukte sowie des Bundesratsbeschlusses über die alkoholfreie Traubenverwertung (Vom 22. Dezember 1950)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf den Bundesbeschluss vom 14. Oktober 1933 über die wirtschaftlichen Massnahmen gegenüber dem Ausland, in seiner Fassung vom 22. Juni 1939, letztmals verlängert durch den Bundesbeschluss vom 17. Juni 1948, beschliesst:

Art. 1. Artikel 2 des Bundesratsbeschlusses vom 1. September 1936 zum Schutze des Weinbaues und zur Förderung des Absatzes einheimischer Weinprodukte wird aufgehoben und durch folgende Bestimmungen ersetzt:

Art. 2. An der Grenze wird auf jedem Doppelzentner brutto Wein und Weinmost der Zolltarifnummern 117 a/b<sup>2</sup> eine Gebühr von Fr. 8 erhoben.

Die Erträge dieser Belastung dienen ausschliesslich zur Auepfung eines Fonds, der dazu bestimmt ist, der einheimischen Weinproduktion bei notleidender Marktlage Hilfe zu bieten.

Art. 2. Artikel 2 des Bundesratsbeschlusses vom 6. September 1949 über die alkoholfreie Traubenverwertung wird aufgehoben.

Art. 3. Der vorliegende Bundesratsbeschluss tritt am 1. Januar 1951 in Kraft. Er gilt bis zum 31. Dezember 1951.

**Arrêté du Conseil fédéral**

modifiant celui qui tend à protéger la production vinicole suisse et à promouvoir le placement des vins indigènes, ainsi que celui qui a trait à l'utilisation non alcoolique du raisin

(Du 22 décembre 1950)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'arrêté fédéral du 14 octobre 1933 sur les mesures de défense économique contre l'étranger, dans sa teneur du 22 juin 1939, prorogé la dernière fois par l'arrêté fédéral du 17 juin 1948, arrête:

Article premier. L'article 2 de l'arrêté du Conseil fédéral du 1<sup>er</sup> septembre 1936 tendant à protéger la production vinicole suisse et à promouvoir le placement des vins indigènes est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes:

Art. 2. Il est prélevé à la frontière une taxe de 8 fr. par quintal brut sur les vins et moûts importés des numéros 117 a/b<sup>2</sup> du tarif des douanes.

Le produit de cette taxe est exclusivement destiné à un fonds qui permet de venir en aide à la production viticole lorsque les conditions du marché sont telles que cette aide s'impose impérieusement.

Art. 2. Est abrogé l'article 2 de l'arrêté du Conseil fédéral du 6 septembre 1949 sur l'utilisation non alcoolique du raisin.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1951. Il aura effet jusqu'au 31 décembre 1951.

**GEWERBEKASSE BADEN**

Aktienkapital Fr. 4 000 000 — Reserven Fr. 2 500 000

**Kündigung von Obligationen**

Wir kündigen hierdurch auf den nächsten zulässigen Termin unsere sämtlichen bis 31. März 1951 kündbar werdenden Obligationen.

Auf umgehende Zusage offerieren wir die Konversion der gekündeten Titel zu

2 3/4% auf 5 Jahre fest.

Solange Bedarf sind wir gegen bar Abgeber von

2 3/4% Obligationen auf 5 Jahre fest.

Baden, 23. Dezember 1950.

Z 796

**Ersparisanstalt Bütschwil****Obligationenkündigung**

Wir kündigen hierdurch alle bis 31. März 1951 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank auf die vertragliche Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wegen einer eventuellen Erneuerung gekündeter Titel beliebe man sich, mit uns in Verbindung zu setzen.

Bütschwil, den 26. Dezember 1950.

Die Verwaltung.

**Société anonyme d'Ougrée-Marihaye**

Siège social: OUGREE (Belgique)  
Registre du commerce de Liège N° 19 600

**AVIS****Regroupement des actions**

Conformément aux résolutions de l'assemblée générale extraordinaire du 21 septembre 1950, le conseil d'administration porte à la connaissance des actionnaires qu'il sera procédé, à partir du 9 janvier 1951, à l'échange de actions actuellement en circulation (titre de teinte verte, portant la mention: « titre créé après le 6 octobre 1944 »), coupons N° 11 à 38 attachés, contre des parts sociales sans valeur nominale, coupons N° 39 à 67 attachés, dans la proportion de quatre actions contre une part sociale, sans délivrance de fractions.

Cette opération s'effectuera aux guichets des banques chargées du service financier de la société. X 396

**Emprunt 480 000 fr. 1899****Société immobilière du Kursaal de Montreux**

(Echéance 1<sup>er</sup> juillet 1954)

**Offre de remboursement anticipé**

La société informe les porteurs d'obligations qui désireraient obtenir le remboursement anticipé de leurs titres que celui-ci pourra avoir lieu dès le 31 décembre 1950, contre production de ceux-ci, avec coupons attachés, à l'Union de banques suisses, à Montreux, et à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne et à ses agences. L 429

Le conseil d'administration.

**Pakistan — Ausfuhrzoll**

Gemäss der Verfügung Nr. VIII des pakistanischen Handelsministeriums wird die Ausfuhr von Rohwolle mit sofortiger Wirkung einem Wertzoll von 25% unterstellt. 304.28.12.50.

**Pakistan — Droit à l'exportation**

Selon l'ordonnance N° VIII du Département pakistanais du commerce l'exportation de laine brute est soumise avec effet immédiat à un droit ad valorem de 25%. 304.28.12.50.

**Peru — Aufhebung von Einfuhrverboten**

Laut telegraphischem Bericht aus Lima hat die peruanische Regierung für weitere 650 Zolltarifnummern das bisher geltende Einfuhrverbot aufgehoben. Unter anderem ist die Einfuhr von Uhrwerken der peruanischen Zolltarifnummer 3154 freigegeben worden.

Sobald Einzelheiten vorliegen, wird eine weitere Veröffentlichung folgen. 304.28.12.50.

**Pérou — Suppression d'interdictions à l'importation**

Il résulte d'un rapport télégraphique de Lima que le Gouvernement péruvien vient d'étendre aux articles repris sous 650 autres numéros du tarif douanier péruvien le bénéfice des dispositions abrogeant l'interdiction à l'importation. Cette mesure concerne, entre autres, les mouvements de montres repris sous le numéro 3154 du tarif douanier péruvien.

Dès que des renseignements plus détaillés seront disponibles, une publication complémentaire suivra. 304.28.12.50.

**Erneuerung des Abonnements**

Auf Monatsende sind sämtliche Abonnemente abgelaufen. Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung des «Schweizerischen Handelsamtsblattes» vorzubeugen, möchten wir den Bezüger dringend empfehlen, ihr Abonnement bei der Poststelle ihres Wohnortes unbedingt noch vor Jahresende zu erneuern. Man beachte gefälligst die von der Post zugestellte Rechnung. Im schweizerischen Verkehr können wir keine direkten Zahlungen annehmen; die Bestellung und Zahlung der Abonnemente erfolgen nur durch die Poststellen.

Das Abonnement auf «Die Volkswirtschaft» muss besonders bezahlt werden.

Die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

**Bilanzsorgen?**

Dem PRECISA-Besitzer bereitet der Jahresabschluss kein Kopfschmerzen. Die unzähligen Vorzüge dieser handlichen Addier-Rechenmaschine garantieren eine reibungslose Arbeit. Sichern auch Sie sich rechtzeitig Ihre PRECISA. Gute Mietmaschinen stets am Lager.

**Precisa**

Schweizer-Produkt

Generalvertretung:

**ERNST JOST AG**

Zürich Sihlstr. 1. Tel. (051) 27 23 10

Moderne Büromaschinen

**Gesucht  
Techniker-Kaufmann**

in gutgehendes Fabrikationsunternehmen mit Interesseneinlage von 20 000 bis 30 000 Fr. (Sicherstellung möglich). Offerten unter S 7086 Y an Publicitas Bern.



Rasch zu Ihrem Geld  
gelangen Sie

wenn Sie das Inkasso Ihrer Aussenstände uns überlassen. Sie ersparen sich damit Zeit und Mühe und können sich voll und ganz Ihrer Arbeit widmen.

**Confidentia G.m.B.H.**  
Neugasse 20 BERN  
Tel. 240 80

**Renditenobjekt**

Wir besitzen in grösseren Stücken vorzüglich gelegenes Bauland. Beginnen mit der Ueberbauung mit Renditenhäusern. Zu diesem Zwecke suchen wir Finanzierungsinstiute, Versicherungsgesellschaften usw.  
Ban AG, Luzern, Reiden. Tel. 8 81 11.

**TINOL-Weichlötlösung**

Dosen zu 50, 125, 250, 500 und 1000 g netto.

**TINOL-Lötzinndraht**

mit säurefreiem Flussmittel, 1 bis 4 mm Durchmesser.

**FLUITIN-Spezial-Harzlötlösung**

für Radio- u. Elektroindustrie, 1 bis 3 mm Durchmesser.

Generalvertreter:

Hch. Schweizer, Postfach 111, Basel 13.

Insertieren Sie im SHAB. I





**Durchleuchtet,  
tropenfest**

— und auf Herz und Nieren geprüft —  
er ist den jahrelangen Strapazen voll  
gewachsen — «Gute Reise!» Auch Regi-  
stratur- und Aktenschränke haben  
jahrzehntelange Strapazen auszuhalten —

— auch Stahlmöbel soll man daher vor der  
Anschaffung — durchleuchten —, Material  
und Ausführung prüfen. ERGA-Stahlmöbel  
halten der peinlichsten Kontrolle stand.



**ERGA**  
Qualitätsmöbel aus Stahl

Registrier- und Kartel-  
schränke, Pulle, Rönt-  
genschränke, Archiv-  
anlagen, Spezialschrän-  
ke nach besonderem  
Bedarf.

Fabrikanten:  
**GAUGER & Co. AG.**  
Zürich

**Graubündner Kantonalbank**  
(Staatsgarantie)

**Obligationen-Kündigung**

Wir kündigen hiermit alle bis 31. März 1951 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank auf sechs Monate zur Rückzahlung. Für gekündigte und nicht erneuerte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Wir bringen in Erinnerung, daß durch die von uns erfolgten Kündigungen nunmehr alle Obligationen unserer Bank, welche bis 31. März 1951 kündbar werden, gekündigt worden sind.

Dagegen sind wir, so lange Konvenienz, Abgeber gegen bar und in Konversion von:

- 2 1/2 %- Obligationen unserer Bank auf 3 Jahre fest
- 2 3/4 %- Obligationen unserer Bank auf 5 Jahre fest

rückzahlbar ohne Kündigung Jahrescoupons.

Chnr. den 28. Dezember 1950.

Die Direktion.

**Gewerbebank Zürich**

Wir kündigen hiermit alle bis 30. Juni 1951 kündbaren

**Obligationen**

unserer Bank auf die vertragliche Frist von 6 Monaten.

Zürich, den 20. Dezember 1950.

Die Direktion.

**Schweizerische Treuhandgesellschaft**

Basel Zürich Gené Lausanne

St.-Albanstrasse 1 Talstrasse 10 Rue du Mont-Blanc 3 Place St-François 14b

**NEON-LICHT AG., ZÜRICH**

Telephon 276680

NEON-LUMIÈRE S.A. NEON-LUCE S.A.  
Lausanne Lugano  
Telephon 230584 Telephon 28878

fabriziert

Lichtreklamen und Beleuchtungsanlagen  
mit Fluoreszenzröhren

**LATEX**  
und  
**SOHLENCREPE**

liefert

**Max Meyer-Gasser AG.**  
Basel 12

Telephon (061) 4 78 15



50-16

**Votre fret aérien  
par TWA**

pour  
**L'AMÉRIQUE  
L'EUROPE  
L'AFRIQUE  
L'ASIE**

Vois fréquents et rapides.  
Chargements réduits ou importants  
pour toutes destinations.  
Tarifs plus avantageux que jamais;  
service de toute confiance.  
Réservez votre espace à l'avance  
auprès de votre Maison de transports  
ou téléphonez au:

Genève (022) 2 05 91<sup>9</sup> Zurich (061) 27 84 15



**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
**Aschmann & Scheiler AB.**  
Buchdruckerei zur Frotscheu  
Zürich 26 Tel (061) 32 71 84



EXIGEZ LES  
**BOUCHONS  
BAUMANN**

OBERENFELDEN (Aarg.)  
Telephon (069) 371 51

Hôtel  
**Montreux EDEN**  
100 R. - Rue du Rhône - E. Charlier

**Patente**

in allen Ländern  
durch  
Dipl.-Ing. J. Späty  
Limmattal 92  
Zürich, Tel. 32 85 85

Das SHAB ist in  
Finanzkreisen sehr  
verbreitet. Mit einem  
Inserat erreichen Sie  
1000 Kreise voll-  
ständig.

Verlangen Sie  
vom SHAB.

Probenummern

der

«Volkswirtschaft»

**Ustera organisiert**

Durchschreib-Buchhaltungen  
für Hand und Maschine

Kartotheken  
mit Blindklassierung oder  
USTERA Staffel-Sicht

Klassierungsgerät USTERA-VERTAL  
schont die Blätter  
und verhindert das Steigen

Hängekartei  
Karten in Taschenform für Belege  
zuverlässige Signalisierung

Vertikal- und Hängeregistratur  
Schränke und Mappen  
in verschiedenen Ausführungen

**E. KELLER A.G. USTER**

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Erblasser:

**Däster Adolf Hermann**

Hermanns, von Murgenthal, 1908, ledig, dipl. Installateur, wohnhaft gewesen Schwarzenburgstrasse 141, in Liebfeld, gewesener Teilhaber der Firma Däster & Bohner, sanitäre Anlagen und Zentralheizungen, Liebfeld, verstorben am 18. Dezember 1950.

Bingabefrist bis und mit 30. Januar 1951:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsverwaltungsrat II von Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Walter Witschi, Neuhausplatz, Liebfeld-Köniz.

Es sind sowohl Forderungen gegen den Verstorbenen persönlich als auch diejenigen gegen die Firma Däster & Bohner einzugeben.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der gesetzten Frist schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

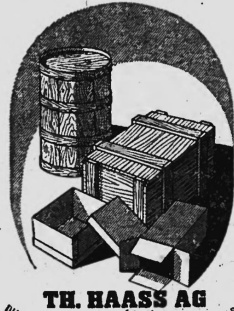
Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, innerhalb der gleichen Frist ihre Schulden schriftlich anzumelden.

Massverwalter: Herr Max Willi Maibach, Kaufmann, Schwarzenburgstrasse 145, Liebfeld.

Das Installationsgeschäft des Verstorbenen wird unter Aufsicht des Massverwalters vorläufig fortgesetzt.

Liebfeld, den 26. Dezember 1950.

Der Beauftragte: Walter Witschi, Notar.



**TH. HAASS AG**  
Mültenz  
DIE SOLIDE HAASSVERPACKUNG SCHÜTZT DIE WARE

**Handels- und Vertretungsfirma  
der Papeterie- und Spielwarenbranche**

sucht noch einen gangbaren, guten  
Artikel für den Vertrieb in der gan-  
zen Schweiz. Offerten unter Chiffre  
OFA 5983 S an Orell Füssli-Annoncen,  
Solothurn.

**Clearing- und sperrfreie  
Auszahlungen in**

**West- und Ostmark**

alle Zonen — lautend zu günstigen  
Tageskursen. Postfach 582, Zürich 22  
Telephon (051) 27 03 92

**Schweiz. Bundesbahnen - Chemins de fer fédéraux suisses - Ferrovie federali svizzere**

Rückzahlung von Obligationen der 3%-Anleihe Jougne-Eclépins

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3% Jougne-Eclépins

Rimborso di obbligazioni del prestito 3% Jougne-Eclépins

Die in der Ausgabe 298 vom 20. Dezember 1950 im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter den Restanzen angegebene Nr. 7743 ist falsch und soll richtig lauten:

7734

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand — inserieren Sie!